

Molla Nəsrəddin



ملائف الدین

Hazırladı: Cavid Ağa

اغ آدی واج: یدالرضاح

ملا نصالدين

№6.

Цѣна 12 к.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

قیمتی ۱۲ فیک

۶



Biya,biya, meymun biya

Джигор С. Байраба



POTEPA.

Dövlətli müsəlman bəyinin kabineti

ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada:

12 aylığı - 5 manat
 6 aylığı - 3 manat
 3 aylığı - 1 manat 60 qəpik
 Əcnəbi məmləkətlərə 12 aylığı - 6 manat
 6 aylığı - 4 manat

Nüsxəsi idarəmizdə - 10 qəpik
 Özgə şəhərlərdə - 12 qəpik

İdarə və kantor

Tiflis, Davidov küçəsi, nömrə 24.
 Тифлисе, Давидовская ул., д.24.

Telegram üçün adres: Tiflis, "Molla Nəsrəddin"ə.

Тифлисе, "Молла Насреддин"
 Редакция журнала "Молла Насреддин"

E'lan qiyməti

Qabaq səhifədə petit ilə bir sətri 10 qəpik,
 dal səhifədə 7 qəpik.
 Adres dəyişmək haqqı 3 dənə yeddi qəpiklik markadır.

29 məhərrəm 1327, bazar Həftədə bir dəfə çıxan türk məcmuəsidir 18 fevral 1909

Акционерное Общество "ГРАММОФОНЪ"

Тифлисское отделение
 Головинский проспект, № 9.

**GRAMOFON**

Tiflis, Qalovinski küçədə, nömrə 9.

Burada göstərilən fabrika nişanəsinə lazımdır diqqət etmək. Hər bir qramofonumuzun və qramofon hissələrinin üstündə bu nişanə var.

Danışan maşınaların heç bir fabrikasının ixtiyarı yoxdur öz maşınalarına qramofon adı qoysun, ondan ötrü ki, qramofon məhz bizim patentli maşınalarımızdan ibarətdir.

Qramofonev üçün ən gözəl bir məşğuliyyətdir.

Qramofonoxuyur, çalır, gültür və qeyrə.

Qramofonvasitəsilə evdə sazanda və oynamaq məclisi qurmaq olur.

Qramofondünyada əvvəlinci danışan maşındır və həmişə əvvəlinci olacaq.

Bizim maşınaların tərifli: mexanizmi sadə, möhkəm, çox yaşayan, zahiri gözəl və hamıdan vacib - təbii səsləri öz halətində çıxardır.

Dekabrın birindən ikitərəfli plastinkalar başlanıb satılmağa: xırdaları 75 qəpik, "grand" adlıları bir manat 50 qəpik hər biri.



Məsləhət görürük aşağıda ad verilən çalğıçı və sazandaların çalib-oxumaqlarına heç olmasa imtahan üçün qulaq asınlar: Məcid, Seyid, Bağrat, Məhəmməd Xəlilov, Məhəmmədqulu şuşalı, Məşədi Qafar iranlı, Hilal. Xanımlardan: Varvara, Anna. Skripkaçılar: Arşak və Əmircan. Tarzən Ohanes (kamança), Sivi Mirzəqulu (kamança). Düdükçülər: Mirzəli Mirsadiqov. Zurnaçılar: Bağrat və Avetik və qeyrləri və qeyrləri.

Kataloqlar və siyahılar pulsuzdur!
 Saxtalarından ehtiyatlı olunuz!



KÜFLƏ QURDU

"Tərəqqi"nin 22-ci nömrəsini oxuyanlar ilə bir az söhbət edək.

Bəli, Aşqabadda mərsiyəxan Hacı Molla Əbdüləli camaata söz verir ki, şami-qəriban gecəsi qabaqca Firudini və Müzəffəri məktəblərinə pul yığsın, sora özünə pul istəsin.

Çox gözəl. Axsam olur, mərsiyəxan çıxır minbərə və müsəlmanları behiştə göndərəndən sora başlayır qabaqca özünə pul yığmağa. Müsəlmanlar da verirlər. Verhaver verhaver. Ay verən əllər hurilərin məməsini əlləsin. Ay yerindən duran ayaqlar qıl körpüdən ıldırım kimi keçsinlər. Ay pul verənlər birə min əvəz alsınlar!

Bu nəhvlə mərsiyəxan qabaqca min manatını yığır. Bəli, müsəlmanlar da deyirlər ki, əlbəttə, inşallah, mərsiyəxan öz pulunu yığandan sora məktəblərə də pul yığacaq.

Aha, molla pulları cibinə qoyan kimi birdən iki əli ilə qırıxq kəlləsinə döyə-döyə başlayır: "Ay haray, bu gün şami-qəribandı, çıraqları keçirdin. Başlıyırlar çıraqları keçirtməyə. Məscid olur qaranlıq. Lotu dinməz-söyləməz, Sumbatov küçəsində gecə yarısı xəlvet gəzən iranlı məşədidiləri kimi, minbərdən züvüldüyüb düşür yerə və məsciddən çıxıb

gedir. Behişt əhlləri də bir az oturub əsniyirlər və durub gedib evlərində yatırırlar.

Molla Əbdüləli də gedir sabahısı günü bir nəfərə, Əlibəyə deyir ki, "yaxşı minmişəm bu eşşəkləri".

Bunların hamısı millətimizin tərəqqisinə böyük dəlildir. Və bu tərəqqimizə də səbəb bir neçə vüquat olub. Əvvəla, rus-yapon davası hamı millətlərin gözünü açdı. Sora Rusiyada hüriyyət davası başlandı və bu davanın, əlbəttə, biz müsəlmanlara da az-cox tə'siri oldu. Sora da erməni-müsəlman ədavəti başlandı - dexti orada müsəlmanların gözləri birdən açıldı. Şəhərlər və kəndlər doldu məktəb və qiraətxanalar ilə. Hər yerdə "Nəşri-maarif" əmələ gəldi. Xülasə, məşallah, müsəlmanların bir tərəfdən özlərinin çalışmaqlığı ilə, bir tərəfdən də xüdəvəndi-ələmin lütfü sayəsində o qədər qabağa gəldilər ki, Ordubadda mərsiyəxanlar başladılar allahın evində küçə fəşləri danışmağa. Şamaxıda mirmehdilər, həmçinin Gəncədə yuristlərimiz başladılar mərsiyəxanlara mürid olmağa və mərsiyəxanlar da müsəlmanların belinə palan qoyub minəndən sora öz dilləri ilə dedilər ki, "bax, gör bu eşşəkləri necə minmişəm!.."

Təəccüb ki bu gördüyümüz fokusların hamısı məhərremlik



əyyamında baş verir. Bundanmı ibarətdir imama tə'ziyə saxlamaq? Rəvadır mı ki, matəm günləri hər bir mütrüb babası, fahişəxana lotusu, Gilan qaraçısı, "Ədil ağa" zəlisi, Ərdəbil pişiyi, Allahverdi küflə qurdu - adını rozəxan qoyub çıxsın minbərin üstünə və biçərə müsəlmanları allahın evindən irgendirsin?

Nə vaxt bunun axırı olacaq?..

Molla Nəsrəddin

BİSAVAD

"Bisavad" bə'zi vaxt pis sözdü, bə'zi vaxt yaxşı sözdü. Elə adam var ki, ona "bisavad" desən - inciyər. Elə adam var ki, sən deməsən də, özü düşünə döyə-döyə deyər: "Mən bisavadam".

Adamına baxar və yerinə baxar.

Bu günlərdə Tiflis cəmiyyəti - xeyriyyəsinin iclasında katibdən söz düşdü. Yə'ni bir elə cavan axtardılar ki, həmi rusca oxumuş olsun, həmi də müsəlmanca savadlı olsun ki, cəmiyyətin dəftərlərini yazsın və qeyr yazı-pozusunu əmələ gətirsin.

Hazırda olan ağaların hamısı rusca yarımçıq oxumuş və bir parası dolu oxumuş cavanlar və qeyr cavanlar idi.

- Kim katib olsun? Bəli, filan bəy katib olsun - bu sözü eşidən kimi haman bəy yerindən qalxıb təşəxxüs ilə deyir: - Ağalar, mən rusca bilirəm, amma müsəlmanca "panimat" eləmirəm, yə'ni qanmıram, yə'ni bilmirəm, mən katibliyə seçməyin.

Çox əcəb, bir surətdə ki filan bəy müsəlmanca bilmir, filan ağanı katib seçək.

Haman ağa da genə haman bəy kimi pəhlivan kimi ucadan camaata xəbər verir ki, "mən rusca yaxşı bilirəm, amma müsəlmanca "neznayu", yə'ni bilmirəm.

Bu sözləri yazmaqda mətləbim budur ki, yarımçıq və qeyr yarımçıq oxumuş cavanlarımıza desən ki, "sən rusca çox yaxşı bilmirsən" - bu cavan səninlə böyük dava başlar. Yə'ni rusca "bisavad" olmağını özü üçün böyük eyib hesab elər.

Amma haman ağalar müsəlmanca bilməməklərindən nəinki utanmırlar - bəlkə bilməməklərinə hələ fəxr eliyirlər.

Amma oxucularımızdan xahiş edirəm ki, bunun səbəbini məndən soruşmasınlar, çünki mən bilmirəm nədir bunun səbəbi.

Və bilmək də çox çətinidir.

Circırəmə

ŞİKAYƏT

Keçən nömrədə yazmışdıq ki, Nuxa camaatı mollaların əlindən şikayət eliyirlər ki, mollaların biri baş yarmaqlığı ortalıqdan götürüb biçərə müsəlmanları belə bir feyzdən binəsib qoyub.

Bu cür şikayət indi də Xasayurtdan bizə gəlib. Oranın da bir para "kəmə'tiqad" ağsaqqalları camaatın qabağını kəsib qoymuyublar ki, baş yarsınlar və məscidi aşbazxanaya döndərsinlər və imam matəmini toy qonaqlığına oxşatsınlar.

Axırda bir nəfər allah bəndəsi Məşədi Pəncəli İranlı və bundan savayı da bir özgə məcbur olublar ki, xəlvətçə getsinlər başlarını Petrovsk şəhərində yarsınlar və ele də eliyiblər.

Hələ bu heç. Bu dinsiz-iman-sız ağsaqqallar bir nəfər müəllim də tapıblar ki, uşaqlara üsul-cədidə ilə, nə bilim nə zəhrimar üsul ilə dərs versin.

Axır ki bunların bu işlərini gördükcə adamın ürəyi odlanır və dərdi təzələnilir. Allah özü kömək olsun biz müsəlmanlara.

Bir nəfər ürəyi dağlı

AND İÇMƏK

Bizim Vladıqafqaz mollasından hər ramazanda və məhərrəmdə bir hərəkət baş verir. Bu il məhərrəmdə genə haman molla adəti unutmayub minbərdən və'z edən zaman bais nə oldusa molla əlin minbəre vurub and içdi ki, "bu minbər haqqı, bu məscid haqqı, bundan sonra mən bu minbəre çıxmıyacağam və sizə və'z etmiyəcəyəm" və bir neçə özgə andlar da içdi, onlar qalsın.

Sabahı günü cənab molla genə minbəre çıxıb (çünki pul növbəsinə bir gün qalmışdı) dedi: "Camaat, mən sizi özbaşına qoy-maram, siz avamsınız, mən ki avam deyiləm". Genə pakizə və'z buyurdular.

İndi, Molla əmi, mən bir avam adamam, bu andın günahımı var, savabımı var bilmirəm, amma onu bilirəm ki, mən indi başa düşürəm ki, biz avamlar yalandan and içməyi haradan öyrənmişik.

Avam

HƏR EVƏ BİRİ

Kars şəhərində yeddi həmsəri evi var idi.

Əvvəl bunların fikri bu idi ki, yeddi ev yığışib bir yerdə tə'ziyə saxlasınlar. Məhərrəmə beş-altı gün qalmış İrandan bir nəfər mərsiyəxan gəldi. Həmsərilər dedilər ki, "nə eybi var, mərsiyəxan iki oldu, elə tə'ziyəni də iki yerdə tutarıq". Məhərrəmliyin birində bir mərsiyəxan da gəldi. Üçündə biri də gəldi - oldu dörd nəfər. Həmsərilər dedilər: "Dəxi nə eliyək, dörd yerdə tə'ziyə saxlarıq". Məhərrəmliyin altısında bir mərsiyəxan da gəldi, yeddində ikisi gəldi - oldu yeddi nəfər. Demək, hər evə bir mərsiyəxan düşdü.

Amma deyirdilər ki, hələ iki nəfər də gəlib həmsərilərin "başını qırıxsın", daha axırından xəbərim olmadı.

Sadiq

MƏTBUAT

Misirdə çıxan erməni qəzeti "Yeni fikir"dən:

Şimdiyə qədər osmanlı tayfalarının yekdigərindən mütəfərriq qalması məhzən "müsavət"sizliqdan irəli gəlib, ya əfrad arasında şəxs e'tibarilə və ya tayfalar arasında irq e'tibarilə müsavatsızlığa dəlalət edəcək əhvalın cümləsi ittihadı-osmanlının qüvvətlənməsi əməlinə müxalifdir.

MOLLA NƏSRƏDDİN

Biz də belə bilirik və belə də olmalıdır. Amma genə sizin 14-cü nömrənizdəki yazılarınıza nə mə'na verək? Orada yazırsınız ki, "erməni millətinin qanunla (köhnə qanunlar çürümədimi?) müəssis olan imtiyazatı hürriyyət məzhəbinə və tə'lim-tərbiyyəyə zaman təşkil etdiyindən, imtiyazatı-məzkurənin xəldən məsuniyyətinin iltizamı..."

A kişi, ha çıxırırsınız və çıxırırsınız ki, köhnə qanunlar bir qəpiyə dəyməz, İndi nə oldu ki, osmanlılar bu geniş məşrutə qanunlarının müqabilində köhnə qanunların xəllindən məsuniyyətini arzu edirsiniz?

"BƏYANÜL-HƏQQ" (nömrə 423)

"Qəzetələr Osmanlı, İran haqqında və ruslar barəsində çox şeylər yazırlar. Amma bizim öz əhvalımızdan, xüsusən milləti xoşbəxt və ya bədbəxt edən xatunlarımız barəsində bir şey yazmırlar.

Bizim Simbir quberniyasında xatun qız ol qədər nadan, tərbiyəsiz, şol qədər pozuqluq və zina ki yazmaq qurtarmaz. Bir çox qəryələrdə qızlar bir həftə ərə (yigite) gedib, ikinci həftə anasının evinə gəlir. Sora özge bir ərə gedir, iddəsi tamam olsun, olmasın, molla nikah

oxuyur. Çox vaxt mollalar qızları zor ilə ərə verirlər".

MOLLA NƏSRƏDDİN

Çox əcəb də edirlər, qız nə, razılıq nə? Qız nə, oxuyub hüququnu bilmək nə? A kişi, eşitməyibsen atalarımız bir hədis rəvayət edirlər ki, xatunlar ev əşyası kimi kişiye lazım olan bir şeydir. Bu halda dəxi nə haqq, nə hüquq? Bax, "Bürhani-tərəqqi"də müəllim cənab Hafiz Mustafa da elə bu mətləbi buyurur. Dəxi sözün nə?

"BÜRHANİ-TƏRƏQQİ"

(nömrə 64)

"Qəlbində ziğ və fəsad olmayan bir müsəlman ərkanı-dindən bir rüknün dəlilini murad etdiyi zaman bir müdərris və bir imamdan sual edər, aldığı cavaba "qane" olaraq iman edərək gedər".

Cənab müəllim Hafiz Mustafa bu sözləri yazandan sora: "Qəzetə bir millətin ruhu və rəhbəridir" deyir.

MOLLA NƏSRƏDDİN

Ay qurban olum müəllimliyinə və rəhbərliyinə. Aman, boynuna böyük bir nüsxe as ki, kamalına göz dəyməyə.

Şəkk yox ki, İstanbulda Xacə Kor Əli, Kazanda İsməhəmməd, İranda Şeyx Fəzlullah, Şamaxıda Sarıtorpaq məhəlləsinin şeyxi Molla Əhməd də sizin kimi rəhbərlərdir.

ÜZÜQIRXIQ

Səmərqəndə bir nəfər üzü-qırxıq "kafir" gəlib, sinni 27 ya 28 olar. Bu zalım oğlu zalım üzü-qırxıqlığından utanmıyıb gəlib özü də qramofon satır. Hansı ki bizim Hacı Molla Barat axund buyururlar ki, çaxır satmaq ilə qramofon satmaq bir hökmdədir. İndi bu utanmaz üzü-qırxıq kafir üzü-qırxıqlığından və qramofon

satmağından utanmıyıb mərsiye məclislərində kəmalı-sırtıqlıq ilə uzun-uzun nitqlər də edir. Sözü də budur ki, "camaat, bizə lazımdır ittihad, insanlıq, təzə məktəb, vətən, tərbiyəti-nisvan". Dəxi nələr, nələr ki, Molla dayı, həqiqət, xəcalət çəkirəm yazmağa. Odur ki, ağalarımız Hacı Molla Barat axund ki Səmərqəndin qədim iranlılarından və özü də həm vəizdir, həm həkim, həm əttar, həm mərsiyəxan, həm apdik, həm imam, həm də hər zad, bir də Hacı Molla Qasım axund ki Gəncədən gəlib bizi də "Hidayət" etməyə, bu iki qurban olduqlarımın təriflərində bu qədər kifayət edər ki, hər birinin yarım xan arşını hənalı saqqalları və Hindistan uzun təhtül-hənəkləri və mərhum kirmanlı Mirzə Rzanın boynundakı zəncirdən uzun təsbihləri vardır. Bu iki cənab indi neçə gündür ki, başlayıblar bu üzü-qırxıq kafiri hər yerdə həm babi, həm şeyxi, həm dəhri, həm cəbri, həm də laməzhəb deyib təkfir etməyə. Belə ki bu günlərdə bir nəfər dövlətli hacının evində plovlu təziyə var idi. Əlhəmdülillah ki, o sırtıq üzü-qırxıq kafir özü də var idi. Ondan sora ki neçə "xoş-sövt" rozəxanlar çıxıb oxudular, tainki Hacı Molla Qasım axund minbəre çıxıb buyurdular ki, mollalar 1327 ildir çalışırlar ki, "Vələzzalın"ın məddin öyrətsinlər, genə "Vələzzulən" deyirsiniz. Dəxi mollalar nə etsinlər, nə vaxt siz istədiniz öyrənməyə, olar öyrətmədilər? Camaat, mən sizə deyirəm guya gözüm ilə görüm ki, qiyamət qiyam edib, övrət-kişi çıplaq bir-birinə qanşılar, onda görəcəklər ki, bir üçguşə kölgə var. Allah əmr edəcək ki, yüyürün o kölgənin tərəfinə, yügürüşəcəklər, birdən qrrr töküləcəklər cəhənnəmə. Kimlər?! Öküzü dananlar...

İmza: Türkünstan xəbərçisi

QƏRİBƏ XƏBƏRLƏR

Əylisin yaxınlığında Xoşkənişin kəndinin mollası dua yazmaq ilə bir erməninin inəyini sağaltdı.

.....

Aşqabaddan Şamaxıya yazıb Seyid Ruqiyyə molla bacını istəyiblər ki, getsin "Müzəffəri məktəbi"ndə bir neçə gün mərsiyə oxusun. Çünki məktəbin vəfatı münasibəti ilə iranlılar bir neçə gün təziyə saxlıyacaqlar.

.....

Naxçıvanda bir il bundan qabaq açılan şipyonluq məktəbinə müəllim axtarırlar. Biz öz tərəfimizdən belə məsləhət görürük ki, yazsınlar Aşqabada və Naibi konsul bəradər Mufaxirud-dövlə Mirseyidrza xan keçəli istəsinlər.

"Gədə-huy!.."

Məhərrəm gecəsində bir nəfər hümmətmənd cavan rozəxana pul verib Səttarxana dua elətdirmiş. Məşədi Mirzə Həşimov adında bir zat öz fikrincə bu növ fitnə qalxızan və şahın üzünə ağ olan bir adama dua etdirmək yaxşı deyil deyə, öz kisəyl-cavanmərdanəsindən şaha dua etdirmək üçün beş manat pul verdi. Rozəxan cənabları həmi Səttarxanın fəth və nüsrət etməsini və həmi şahın qılıncının kəskin olması sayəsində rəiyyətin başından kəm və kütah olmamasın dərğahi-ilahidən təmənnə etdi. "Amin deyən dillər lal olmasın" sədasi məscidi doldurmuşdu.

Bu üç şəxsdən ikisinin nə fikirdə olduğu mə'lum: əvvəlinci şəxsin tərəqqipərvər olduğu ilə ikinci şəxsin mazipərəst olduğu aşkardır. Lakin rozəxan cənablarının nə əqidə və nə məsləkde olduğunu hər kəs bilsə, bizə yazsın.

NAXÇIVAN

Bu axır vaxtlarda şəhərin ağsaqqal hacıları ki şəhər onlar ilə qərar tuturdu və bəlkə sütun hesab olunurdular, bir-birlərinə xəbər edib biçərə camaatı başa açıq qoyub bir ucdan vəfat etməkdədirlər. Rəvayətlərə görə bunlar özləri bu dünyadan köçürlər; çünki şəhər ağzına kimi kafirlərlə doludur. Bunların bu tövr səfərlərinin cəhətinə şəhər bu saat lərzəyə gəlib hər yer titrəməkdədir. Camaat həyəcana düşüb çoxları ev-eşiklərini tərk edib şəhərdən çıxıb qaçmaqdadırlar. Dünənə tənqə və cana gəlmiş camaat üləma sinfi ilə bir yerdə şəhərin kənarında olan "Xudi-divanə" pirinə müsəllaya çıxdılar. Müsəllanın tə'sirindən bir fayda hasil olmağı mülahizə olunmur. Danışıldığına görə müsəllaya gələnlərin içində bir neçə kafirlər varmış. Sabahkı əhvalatı təfəsilən yazıram.

Müxbirimiz: Kabla Saqqal

ƏDƏBİYYAT

Ey fücəra, boş yerə ağlaşmayın,
Hər kəsi görçək ona
sallaşmayın,
Şeyxə, bəyə, pulluya
sarlaşmayın,
Qışdı deyib bunca qınılaşmayın,
Qarğa kimi çox da
qağılaşmayın,
Ay cücələr, bəddi cınılaşmayın.

.....

Kiş, kiş, ay andir, yeri gir,
gir hinə,
Baxma, şişərsən, hacının
engine,
Pul hanı, versin sizə hər
gün dənə?

Borclu deyildir ki, a heyvan,
sənə!
Bunca qabağında cınılaşmayın,
Ay cücələr, bəddi cınılaşmayın.

.....

Söyləmə acdır uşağım, arvadım,
Ağır acından Nəcəfim,
Hürzadım,

Qış qatıdır, örtməyə yox bir
zadım,
Çərə nədir mətləbini annadım.
Səbr ələyin, şükr ələyin,
çaşmayın,
Ney kimi hər yerdə
sızılaşmayın.

.....

Şami-səhər xan qapısını
kəsməyin,
Gəh həyəti, gəh bacanı
pusmayın,
Taleynizdən də hələ küsməyin,
Müftə söyüd yarpağı
tək əsməyin,
Titrəməyin, bəddi zığılaşmayın,
Qışdı deyib bunca qınılaşmayın.

.....

Olmayınız pullulara çox ümid,
Kibr, qüruri olanındır məzid.
Çox da nə lazım belə güftü
şənidd?
Hali-süma taqəti-səbrəm bərid,
"Keysiz"i ağlatdınız, ağlaşmayın,
Ney kimi hər yerdə
sızılaşmayın,
Titrəməyin, bəddi zığılaşmayın.
Keysiz

1-ci nömrədəki tapmacanın təbiri

Nə lap kiçik, nə çox da
çox iridir,
Qarnı yoğun, boynu da
dam tirdir.
Ruhu ölüb, nəfəsi hələ diridir,
İnsaniyyət paltarının kiridir.
Məmdəlidir, əskiklərin biridir,
Molla əmi! Gör tapdım
ya tapmadım?

Əbunəsr Şeybani

Müdir və baş mühərrir:
Cəlil Məmmədquluzadə.

E'LANLAR

Jurnalımızın təzə və köhnə nömrələri və kitabları Bakıda satılır Parapetdə Varonsovski və Vrangelski küçələrinin küncündə Məşədi Əyyub Ələkbərovun dükanında. Xahiş edənlər oraya təşrif gətirsinlər.

ZINGER KOMPANIYASININ

TİKİŞ MAŞINLARI
KOMPANIYANIN MƏXSUSİ MAĞAZALARINDA SATILIR

Möhlət ilə
 bir
 manatadək
 verilir.



Əl
 maşınları

25

MANATA
 VƏ
 BUNDAN
 YUXARI

Mağaza nişanı.

Santalarından çıxırlıq olan.

Rəyünün hər sahəsində
 mağazaları var.

"Şura"

Orenburqda on beş gündə bir
 çıxan ictimai, elmi, elmi siyasi
 məcmuədir.

Hər nüsxəsi 32 cəhifə və bəzən
 daha da artıqdır.

Həmı savad əhlinin anlıyacağı
 ümumi, ədəbi bir dildə yazır. İslam
 aləmində çıxan ən birinci
 məcmuələrdəndir.

Qiyməti:

İllik 4 manat,

6 aylıq 2 manat 20 qəpik,

3 aylıq 1 manat 20 qəpik.

"Şura" məcmuəsi ilə həftədə üç
 dəfə çıxan siyasi "Vəqt" qəzetəsinin
 bir yerdə abunə qiymətləri:

İllik: 7 manat,

6 aylıq 3 manat 80 qəpik,

3 aylıq 2 manat 80 qəpik.

Adres: Оренбургъ,

Редакция "ШУРА".

İDARƏMİZDƏ SATILAN KİTAPLAR

Kitabların adları	Yazanlar	Qiymətləri	
		İdarədən	poçta xərci ilə
Dərs kitabları: Vətən dili, əvvəlinci il üçün dərs kitabı	Cəmyayevski	35 qəp.	40 qəp.
Birinci kitab, əvvəlinci il üçün dərs kitabı	Gəncə müəllimi Mirzə Abbas Mollazadə	20 qəp.	24 qəp.
Qiraət kitabları: Təşrihül-fəraiz	Axund Arasxadə	1 man.	1 man. 16 qəp.
"Rüstəm və Söhrab" (gözləşikli)	Abbas Ağa Qayıbov	1 man.	1 man. 20 qəp.
Bizə hansı elmlər lazım	Axund Əbubürab mərhum, Ə.Hüseynzadə, Faiq Ne'manzadə və Molla Nəsrəddin	15 qəp.	20 qəp.
Usta Zeynal (şəkili)	Molla Nəsrəddin	15 qəp.	17 qəp.
Qurbanəlibəy (-*)	_*_*_*_	15 qəp.	17 qəp.
İranda hüriyyət (-*)	_*_*_*_	15 qəp.	17 qəp.
Millet dostları	Haqverdiyev	5 qəp.	7 qəp.
Şeyx və vəzir (farsca)	Mirzə Mülkümxan	20 qəp.	24 qəp.
Məbdəlid-tərəqqi (farsca)	_*_*_*_	5 qəp.	7 qəp.
Həqiqəti-islam	Axund Yusif Talıbzadə	50 qəp.	50 qəp.
İslam tarixi (birinci hissə)	_*_*_*_	45 qəp.	45 qəp.
İslam məmləkətlərinin xəritəsi	_*_*_*_	25 qəp.	25 qəp.
Müəllimüş-şəriə (birinci hissə)	_*_*_*_	40 qəp.	40 qəp.
Müəllimüş-şəriə (ikinci hissə)	_*_*_*_	50 qəp.	50 qəp.
İki uşaq	Mirzə Abdulla Talıb- zadə	20 qəp.	20 qəp.
Qanlı müsadimə	_*_*_*_	5 qəp.	5 qəp.

Şagird dəftərləri: idarədə yüz dənəsi 2 manat 40 qəpik.

ОСПЕННЫЙ ТЕЛЯТНИКЪ

Живовисцева въ г.Орле

50 adama çatan mayenin şüşəsi - 25
 qəpik, 25 adama - 15 qəpik, 5 adama çatan
 maye - 5 qəpik bir manatdan əskiyyə
 göndərməz. Göndərmək xərci 30 qəpik. 3
 manata və artıq istəyənlərə 20 prosentə
 qədər tənzil verilir. Adres: Oryol,
 Живовистевин çiçək mayaxanası.



ТОРГОВЫЙ ДОМЪ
 Бр. Едигаровы и Назаровы

Yedigarov və Nəzərov
 qardaşlarının ticarət evi.
 Bu ilin yanvarın birindən
 Tiflisdə Sivinski küçədə 8-10
 nömrəli evdə və İrəvan
 quberniyası Naxçıvan şəhərində
 manufaktura (parça) mallarının
 anbarını bina eləyib əlverişli
 qiymətlərə satırıq.

ÇAY QƏDRİ BİLƏNLƏR DİQQƏT ETSİNLƏR ƏN Ə'LA ÇAY

Moskvada Visotski və kompaniyasının çay şirkəti
Т-на чайной торговли В.Высоцкий и К^о. Москва.
Sərmayəsi 10.000000 manatdır. İldə 40.000000 manatlıq ticarət eliyir. Yaxsılığı səbəbindən bizim şirkətin çayı nəhayət dərəcədə çox işlənir və bizim şirkət kimi heç kəs o qədər mal satmır. Çayımız çox rəngli və ətirlidir və bir dəfə imtahan üçün çayımızı içən həmişəlik müştərimiz olur. Ticarət nişanəmiz də həmişəki kimi olmağına diqqət etmək lazımdır. Zaqafqaziya, Zakaspiya və İran üçün şöbəmiz Tiflisdə Puşkin küçəsində nömrə 7-dir. Telefon nömrə 632.

Тифлиςь, Пушкинская ул., №7. Телефонъ № 432.

1865 г.

1870 г.

1882 г.

1896 г.

Rus və Amerika rezin manufakturasının şirkəti

Firması "TRIUQOLNIK"

(yə'ni Üçgüəli)

Peterburqda

Karxana şeyləri.

Çəkən rezin qayıqları.

Rezindən və pinkadan qayırılmış qollar.

Azbestdən karton şeylər.

Azbest kartonu.

Cərğah və təbəbət şeyləri.

Örtüklər və paltolar.

Rezinlənmiş parçalar.

Velosiped şinləri və hissələri.

Rezin oyuncaqları.

Toplar.

Rezin naboykalari.

Qaloşlar.

Hər qisim rezin şeyləri

və "buynuz" rezinindən qayırılmış şeylər.

1860

Т.Р.А.Р.М.

С. ПЕТЕРБУРГЪ

Təvəqqə edirik hər bir sifarişləri göndərmək

"LEOPOLD NEYSELLERİN"

ticarətxanasına.

въ торговый домъ

"ЛЕОПОЛЬДЪ НЕЙШЕЛЛЕРЪ"

Тифлиςь. Эриванская площ., домъ Кредитнаго Общества.

Tiflis. İrəvanskaya ploşad, Kreditnaya Obşestvanın evində.

Xahiş edənlərə preyskurant tə'xirsiz göndərilir.

ПРЕЙСЪ-КУРАНТЫ ПО ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ ВЫСЫЛАЮТСЯ

Müştərilərə xəbər veririk ki, Tiflisdə idarə tərəfindən Qafqaz təbii mə'dən sularının şirkəti (anbar) açılıbdir.

Narzan və Yessentuki, nömrə 20

Tiflis: Dvortsov küçəsində, Saracsevin imarətində.

Rossiya Transport və Straxovoy cəmiyyətinin kantorasında.

Telefon nömrə 148.

Дворцовая улица, домъ Сараджева, Контора Российскаго Транспортинаго и Страховаго Общества. Телефонъ №148.

Anbarda qiymətləri:

Vaqon ilə (120 yəşək) - hər yəşəyi 11 manat 80 qəpik.

Yəşək ilə (100 yarımbutika) - hər yəşək 12 manat 30 qəpik.

Və yarımbutikalılar ilə - hər biri şüşəsi ilə 14 qəpik.

Direktor S. Teləşev

Qafqaz mə'dən sularının idarəsi

Badkubədə Mehmanxaneyi -
"İslamiyyə"

Гостиница "ИСЛАМИЯ"

въ г-р. БАКУ.

Nömrələrinin qiyməti 1 manatdan beş manata qədərdir və aspaşxanamızda hər cür Asiya və Avropa xörəkləri mövcuddur. İstirahətini sevən müştərilərdən mehmanxanamızı bir dəfə gəlib görmələri rica olunur. Adresimiz: Qubernski küçədə, Lalayevin evində Mehmanxaneyi-"İslamiyyə".

Sahibi-mehmanxana: İsmayıl Mahmudzadə.

Баку, Губернская ул. номера "ИСЛАМИЯ", телефон 1251.

“Молла Насреддинъ”

КОНТОРА и РЕДАКЦИЯ

журнала

“Молла Насреддинъ”

Тифлисъ,

Давидовская ул., д.24

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ

ПОЛИТИКО-САТИРИЧЕСКИЙ и
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЦѢНА на ГОДЪ

Съ доставкой... 5 руб.

За границу... 6 руб.

ЦѢНА за ОДНУЮ ПИИ

За место занимаемое... 1 руб.

печата спереди текста... 1 руб.

позади... 1 руб.

“Molla Nəsrədin”in əvvəlinci və üçüncü ilinin cildlənmiş kitabları və boş cildləri satılmaqdadır. Cildlərin üstündə Mollanın şəkli və adı, məcmuənin tarixi qızıl vərəq ilə basılıbdır. Qiymətləri idarədə əvvəlinci ili 6 manat, üçüncü ili - 6 manat yarım, boş cildi - 70 qəpik, poçta xərci ilə. əvvəlinci ili - 6 manat yarım, üçüncü ili - 7 manat, boş cildi bir manat.

İkinci ilin kitabları bu yavuş vaxtlarda hazır olacaq.



1897

Т-ВО ПРОВОДНИКЪ ВЪ РИГЕ

“Pravodnik” şirkəti Rıqa şəhərində



1888

Rezin qaloşlar

Keçə rezindən ayaqqabılar

Araba və velosiped şinləri və hissələri

Rezindən maşın alətləri

Elektrik maşını alətləri

Ebonit və buynuzdan qayrılmış şeylər

Fonografiya alətləri

Rezin oyuncaqları (iqruška) və qalantereyni şeylər

Cərrah və həkim həcətləri

Elektrik qüvvəsini kənar edən və sudan keçirən alətlər

Rezinlənmiş parçalar və sukeçirməyən paltarlar

Azbest və talkdan qayrılmış mallar

Linoleum, berrəngli, güllü və probka ilə aralanmış

Rezindən, pinkadan və qeyr “qol”lar

Rezina buludları

Rezin daraqları

Hava ilə dolu və qeyr cür avtomobil şinləri

Linkrustlar

Saxta dərilər (gönlər)

Zaqafqaziyada fabrika anbarı

Tiflis, Salolak küçəsində, nömrə 4.

Тифлисъ, Сололакская ул., № 4.



Morsiyoxan: Allah cəmi məşrutoçılara və
qəzetoyazanlara lə"nət eləsin
Cəməat: Amin, ya rəbbül-ələmin!..



Nişana vurmaq tō"limi

ملا فضل الدین

№7. Цѣна 12 к. **МОЛЛА НАСРЕДИНЪ** قهنتی ۱۲ فیک





Bay və fəqirdən, müsəlman və rüslardan pul cəm edib, 5 min manatca məscid ilə məktəbin bir yurt alıb, qəbilsin Qadimiyat nam bayın isminə ya salcağı, hazırda bəhəsi əqollən 15 min manatca yetkəy, bayın pozı qızıb, 'öz yartım' deyib məscid ilə məktəbi pozaqlayıb, məktəbə kələn balaları döğülb qovdu.

ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada:

12 aylığı - 5 manat
6 aylığı - 3 manat
3 aylığı - 1 manat 60 qəpik
Əcnəbi məmləkətlərə 12 aylığı - 6 manat
6 aylığı - 4 manat

Nusxəsi idarəmizdə - 10 qəpik
Özgə şəhərlərdə - 12 qəpik

İdarə və kantor

Tiflis, Davidov küçəsi, nömrə 24.
Тифлиς, Давидовская ул., д.24.

Telegram üçün adres: Tiflis, "Molla Nasrəddin"ə

Тифлиς, "Молла Насреддин"
Редакция журнала "Молла Насреддин"

E'lan qiyməti

Qabaq səhifədə petit ilə bir sətri 10 qəpik.
dal səhifədə 7 qəpik.

Adres dəyişmək haqqı 3 dənə yeddi qəpiklik mərkəz

7 səfər 1327, bazar Həftədə bir dəfə çıxan türk məcmuəsidir 15 fevral 1909

Акционерное Общество "ГРАММОФОНЪ"

Тифлисское отделение
Головинский проспект, № 9.



GRAMOPHON



Tiflis, Qalovinski küçədə, nömrə 9.

Burada göstərilən fabrika nişanəsinə lazımdır diqqət etmək. Hər bir qramofonumuzun və qramofon hissələrinin üstündə bu nişanə var.

Danışan maşınaların heç bir fabrikasının ixtiyarı yoxdur öz maşınalarına qramofon adı qoysun, ondan ötrü ki, qramofon məhz bizim patentli maşınalarımızdan ibarətdir.

Qramofonev üçün ən gözəl bir məşğuliyyətdir.

Qramofonoxuyur, çalır, gülür və qeyrə.

Qramofonvasitəsilə evdə sazanda və oynamaq məclisi qurmaq olur.

Qramofondünyada əvvəlinci danışan maşınadır və həmişə əvvəlinci olacaq.

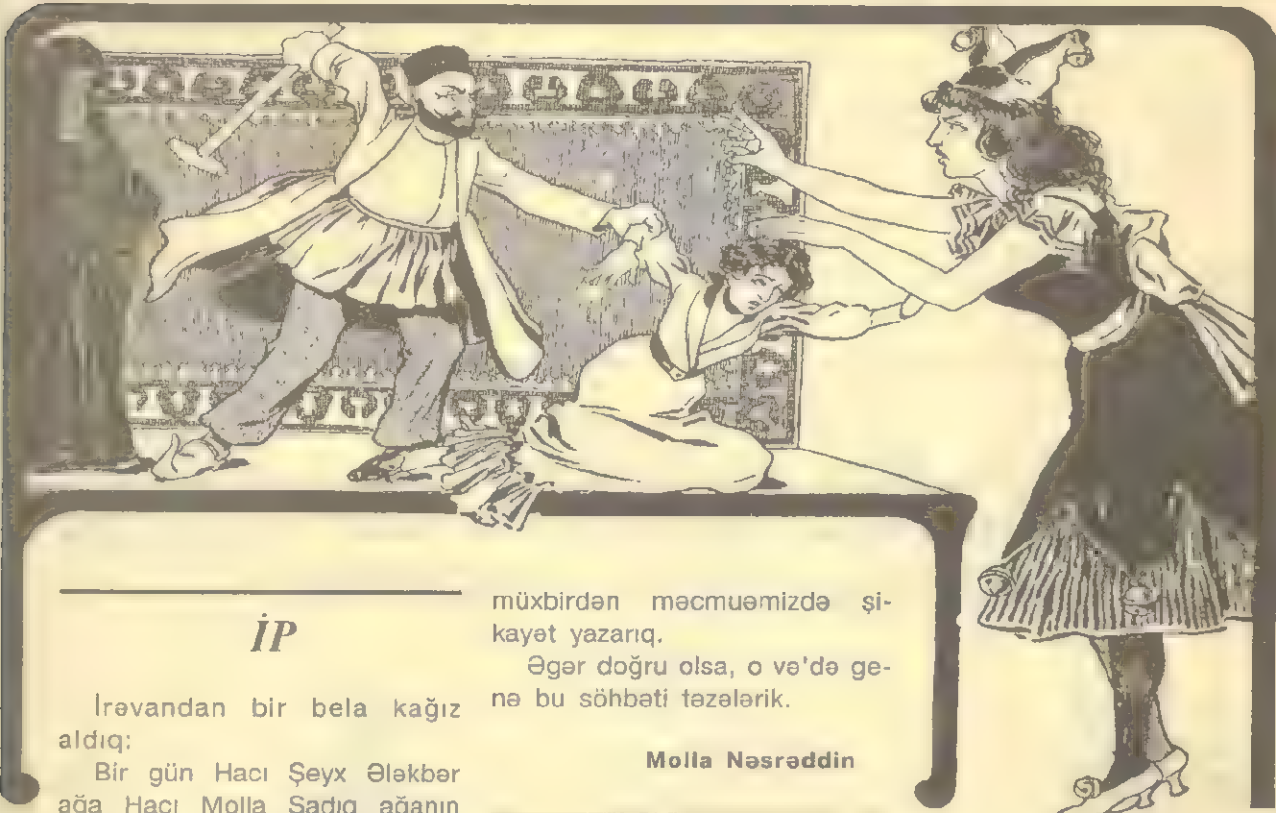
Bizim maşınaların tərifli: mexanizmi sadə, möhkəm, çox yaşayan, zahiri gözəl və hamıdan vacib - təbii səsləri öz halətində çıxardır.

Dekabrın birindən ikitərəfli plastinkalar başlanıb satılmağa: xırdaları 75 qəpik, "grand" adlıları bir manat 50 qəpik hər biri.



Məsləhot görürük aşağıda ad verilən calğıçı və sazandaların çalıb-oxumaqlarına heç olmasa imtahan üçün qulaq assınlar: Məcid, Seyid, Bağrat, Məhəmməd Xəlilov, Məhəmmədqulu şuşalı, Məşədi Qafar iranlı, Hilal, Xanımlardan: Varvara, Anna, Skripkaçılar: Arşak və Əmircan. Tarzən Ohanes (kamança), Sivi Mirzəqulu (kamança), Düdükçülər: Mirzəli Mirsadiqov, Zurnaçılar: Bağrat və Avetik və qeyrləri və qeyrləri.

Kataloqlar və siyahılar pulsuzdurlar!
Saxtalarından ehtiyatlı olunuz!



İP

İrəvandan bir bela kağız aldıq:

Bir gün Hacı Şeyx Ələkbər ağa Hacı Molla Sadıq ağanın tə'ziyəsində moizə edirdi. Əsnayi-mozadə dedi: "Camaat, bir gün bir neçə adam gəldilər ikinci xəlifə Ömərənə sual elədilər ki, ya xəlifə, biz şiələri tanımırıq ki, tutub öldürək. Xəlifə çıxartdı bir ip verdi ki, bu sizin ölçünüz. Bu ip hər kəsin boynuna gəlsə öldürün, o şiədir!"

Əgər Hacı Şeyx Ələkbər ağa xırda mollaların biri olsaydı, biz bu sözlərə əhəmiyyət yerməz idik və bu barədə danışmaz idik. Və lakin Şeyx Ələkbər ağa İrəvanda o dərəcədə hörmət qazanıb ki, əgər yuxarıda yazılan əfsanəni demiş olsa, dextə bundan sora İrəvan qırmızısaqqallılarının beynindən bu cür sözləri kankan qazması ilə çıxartmaq olmayacaq.

İrəvanda haqq və sədaqət tərəfdarlarından təvəqqə edirik ki, işi diqqət ilə təhqiq edib bu barədə bizə əhvalatın əslini və həqiqətini yazıb bildirsinslər. Əgər bu xəbər yalan olmuş olsa, biz Şeyxdən üzr istəyib

müxbirdən məcmuəmizdə şikayət yazarıq.

Əgər doğru olsa, o və'də gənə bu söhbəti təzələrik.

Molla Nəsrəddin

TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Peterburq - Dumada deputatlar arasında neçə aydır ki, söyüş imtahanı vardı. Pruşkeviç qızıl medal ilə birinciliyi, Markov ikinciliyi qazandı.

Kars - Buranın Nəşri-maarif cəmiyyəti üç məhəldə üsuli-cədidə məktəbi açdı.

Kazan - Buradakı işanların qazanı partladı, içindən 10 pud hərəmi yağ, 3 pud riyə və fitnə qanı, yüz dənə "Din və məişət" in təkfir peçatı, 15 pud üsul-cədidə düşmənciliyi çıxdı.

Tehran - Sayeyi-şahanədə, həmd olsun, məmləkətin hər tərəfində əmnü asayiş kəmalındadır.



Şəki - İmam Nurməhəmməd əfəndinin təşəbbüsü və fədakarlığı ilə 30 şəxsdən ibarət üləma məclisi əmələ gəldi. Məclisin müzakirəsi gecə saat ikiyə qədər cəkdi. Məclisin qəsdı Şəkidəki mədrəsələrin tələbələrini bir yere yığıb nizam və üsuli-cədidə ilə təlim verməkdir ki, 20 ildə bir tələbə heç olmasa, bir az yazı yazmaq öyrənsin.

Şuşa - Bura qazisi yuxusunda ağ bir eşşək görüb. Münəccimlər elə yorurlar ki, bu il vəqf işləri dəxi çərpəşiye düşmüycək, mollalar üçün, inşaallah, xeyirli keçəcək.

Bakı - Adam oğurluyanların siyezdi oldu. Qərar qoyuldu ki, oğurlamaq sezonu (mövsümü) hələ bir az daha uzadılsın və oğurlanan adamdan pul az alınsın, heç olmasa, ən aşağı iyirmi min manat alınsın.

Gəncə - "İstiqbal" qəzeti adını dəyişdirib "Mazi" qoyub.

Gəncə - Bala Seyid məhərrəmdə bezədiyi atın göz yaşlarına and içibdir ki, "Zərrabi" tamojnasından bir dənə müsəlman qəzetəsi buraxmasın. Hər kəs xəlvət keçirsə, iki yumruq, bir şillə cərimədir.

HESAB MƏSƏLƏSİ

1. Hər il Rusiyadan Türküstana, qırğız və kazak yerlərinə bir milyon rus xaxolu hicrət etdirilir və hər il türkləri ruslaşdırmağa on milyon manat xərc edilir. Bu hesabla neçə il sora qırğız və kazak türkləri təməmən məhv

olunurlar və bu uğurda neçə milyon camaat pulu xərc edilmiş olar?

2. Müsəlmanlar dövlətli olmaq, nüfuz qazanmaq, şəhər idarəsində vekil olmaq, məktəblərdə nazir olmaq, fəqirlərin əmanət pullarını saxlamaq üçün neçə dəfə "hacı", neçə dəfə "kərbelayı" və neçə dəfə "məşədi" olmalıdırlar?

3. Şamaxı və Quba uyez-dindəki şeyxlər ildə üç arvad təzəliyərlər. Əlli il sonra o uyezdlərdə neçə min şeyx əmələ gələcək və hər şeyx camaatdan beşcə qoyun nəzir alsa, camaatın neçə min qoyunu əksiləcək?

4. Qafqazda hər ay iki yüz müsəlman təkfir olunur. Bu hesabla əlli il sonra Qafqazda neçə cüft müsəlman qalar?

5. Dövlətlilər hər ehsan plovunu yediklərində qarınlarında beş girvənkə yağ artır. On pud yağ artırmaq üçün neçə dəfə ehsan plovu yeməlidirlər?

MƏTBUAT

"Tərəqqi" yazır:

Tehran - Rəşt iğtişası səbəbilə rus və ingilis səfirləri təkrar şaha müraciət edib islahat icrasını şiddətlə tələb etmişlər.

Molla Nəsrəddin

Deyirlər, tələbin şiddətindən şah az qalib özündən getsin.

"Tərəqqi":

Bakıdakı "Sovet siyezda" bir az da yerlilərin fikrinə düşməlidir. Bir az da onların dərd və ehtiyaclarından müzakirə etməlidir. Bir az da onların ehtiyaclarına sərf etməlidir.

Molla Nəsrəddin

Şükr Allaha, yerlilərin baş yarmaqdan, şəbih gətirməkdən, qoçubazlıqdan savayı nə ehtiyacları vardır? Onları da ki kamal ilə yerlərinə gətirirlər.

"Tərəqqi":

Ermeni kəndinin əhalisi upravaya ərizə verib xahiş edirlər ki, onlar üçün bir müalicəxana açılsın.

Molla Nəsrəddin

Hə, bax, bunların müqabilində əgər "Sovet siyezda" beş qat olmasa adam deyiləm. Amma insaf deyil ki, huşyarları qoyub divanələr ilə vaxt keçirsin.

POÇTA QUTUSU

Gəncədə "Mütəhəyyir"ə: Yazırsınız ki, necə ola bilər:

"Dua yazanlara leyli nəhar
lə'net edəm.
O kəs ki mö'təqid olsa ona
məzəmmət edəm.
Bu məslək ilə sən insaf qıl,
a Molla əmi!
Necə olar ki, duanı özümə
sənət edəm.

Cavabımız:

Əzizim, eyləmə təşviş,
söyləmə ox, ox.
Duanəvis deyilsən, sən ilə
karım yox.
Nahaq yərə elə bilmə ki,
Gəncədən başqa.
Bizim gözəl Şamaxıda
xəbərniganım yox.

Şuşada "Qırxiğ"ə: Tanımadığımız adamın yazdığı ilə bir kəsə ömrümüzdə bir dəfə də sataşmamışıq. Bu səbəbdən kağızınız yatdı.

.....
Vladıqafqazda "Tavuş" a: Yaz-
dıgınız mətləblər köhnəliklər.

.....
Axtıda "Əbdül-mətləb" cənab-
larına: Kağızın məzmununu başa
düşmədik.

.....
Gəncədə "Bir nəfər"ə: Nuxada
dabbağxana qoçuları məktəb
uşaqlarına mən ölüm deyən kimi,
siz də deyirsiniz: "mən ölüm, çap
elə". Mən ölümən iş yeriməz.

.....
Aşqabadda "Yasa gedən"ə: Si-
zi tanıyıraq.

.....
Gəncədə "Qarın" a: "Söhbət" i
məsləhet bilmədik.

.....
Bakıda "Molla Curu" ya: Məhər-
rəmlərin hamısını sayıbsınız, am-
ma erməni toyçuları yadınızdan
çıxıb, elə bu bəsdı.

MƏŞHUR ALİMLƏRİMİZ (Şamaxıda)

Yeddinci: Molla Məhəmməd-
həsəndir. Bu cənab hər bir elm-
dən xəbərdardır, əl'an məhər-
rəmlik olduğuna görə rozəxandır
və təbibdir və rəmmaldır və
duayazandır. Xülasə, çox elmləri
var, a'bavü əcdadından bir əhli-
savad olmuyub. Ancaq anası göz
şaxı bilirmiş. Bu cənab dəqi-
qəşünas olduğuna görə cinlər
buna vergi veriblər, hər bir üluma
vaqif ediblər və indi Göyçay
bazarında mərsiyə oxuyur. Rəml
elmini də yaxşı bilir, təbabət el-
mində şöhrəti-kamilə kəsb edib-
dir, tamam ələfiyyatın xasiy-
yətlerini bilir, əz on cümlə həb-
bilmülük müşhiidir, düyyüm gərm
və xoşkdir şıyafı əbyəzdir əmrəzi-
çəşm və süzənəkdə iste'mal olu-

nur və mürsidül-ə'ləmdir, fərma-
yış eliyir hər kəs ism bəduhira
dər xaneyi-müsəlləs ba-tərtib bir
iliyə çox əsəri var bərayi-mə-
həbbət və ədavət və be-cəhəti-
qürtas və danəstəni-cayü xais,
xülasə, qorxuram tul ola.

Səkkizinci: Seyid Əhməd oğlu
Mirmürtezadır. Bu cənablar iki
qardaşdılar, böyüyü Seyid Mə-
həmməd və kiçiyi Mirmürtezadır.
Seyid Məhəmməd baqqaldır və
kömür satandır, arabir dua da
yazar, amma Mirmürteza libas
cəhətinə riyakarlardandır və hə-
mişə nə'li-bisuraxları hiyleyi-
atəşlə suzan və atəşlən abi bir
yere camləyir və Şeyx Məzid
kəndində bayram namazı və ölü
namazı da qılır.

Doqquzuncusu erməni naxırçı-
sı erməni Sohomondur.

"Kəlhiyyə"

(Mabə'di var)

TİCARƏT VƏ EKONOMİ XƏBƏRLƏRİ

Samur mahalında Axəsti kən-
dində keçən 1908-ci ildə qızların
məzənnəsi bu qərar ilə idi:

15 yaşında - iki yüz manat.

10 yaşında - beş yüz manat.

9 yaşında - min manat.

Təzə ildə məzənnə:

15 yaşında - yüz əlli manat.

10 yaşında - üç yüz manat.

9 yaşında - beş yüz manat.

Təzə ildə qiymətlərin əskilmə-
yinə səbəb camaatın bir az kasıb
düşməyidir. Əgər partiya ilə alan
olsa, dexti də ucuz almaq olar.
Müsəlman kişilərindən xahiş edən
olsa, təşrif gətirsinlər. Yaşları
əllidən əskik olmasa da eybi yox-
dur.

İmza: Molla Ğuru

MÜSƏLMAN "ASTRONOMLARI" (Kazandan məktub)

A kişi, qərribə dünyada işlər
var imiş, dexti nə günlər gördük,
nələr başımıza gəldi. Molla əmi,
başına dönüm, axı sən dünya-
görmüş qocasan, bir də görüm
heç ömründə eşidibsen ya
görübsen ki, allahın yekə ayını
yerindən tərpədələr? Bilirsən
hansı ayı deyirəm? Göydəki ayı
deyirəm. Di qulaq as, mən
başdan danışım. Bizim bu xaraba
Kazanda çox işlər baş verir və bu
bir aşkar işdir. Nə bilim, ay
başına dönüm, burada bir "uni-
versitet" deyirlər, nə deyirlər, var,
yığılıblar başı şapkalı ruslar ki
adlarını "professor" qoyublar və
başlıyıblar ki, filan belə gəldi.
filan belə gəldi. Hər gün gorur-
sən ki, cavan uşaqları başlarına
yığib, onlara dərs oxuyurlar və
bəyan edirlər ki, nədən İtaliyada
yer tərpəndi. Bunlara deyən
gərək ki, ay axmaqlar, sizə nə
düşüb ki, belə işlərə məşğul
olursuz? Yer tərpəndi sizə nə,
tərpənmədi sizə nə?

Amma, Molla əmi, genə şükür
bu kafir ruslara! Müsəlmanın
alimləri və professorları rusların-
kını da yoldan çıxarmışlar.

Kazan müsəlmanlarının arasın-
da üç zorba "astronom" əmələ
gəlib. Bunların biri Kazan şəhə-
rinin qıasnılarından Qizzətullin cə-
nablarıdır, o biriləri də Molla Səfi
və Muqminovdurlar.

Bir neçə vaxt bundan qabaq
Kazan şəhərinin qıasnıları təsdiq
etmişdilər ki, gərək müsəlman
dükənləri və mağazinləri cümə
günləri və böyük müsəlman bay-
ram günləri bağlansınlar. Amma
buna qıasnı Qizzətullin razı ol-
mamışdı, çünki bu cənabın özü-
nün də Kazanda mağazinləri var

və buna görə istəmirdi ki, cibə zərər dəysin. Qızzətullin demişdi ki, tək cümələri bayram etmək kifayətdir. Amma onun sözünə qulaq asan olmadı. Onda qılsını Qızzətullin acığa gəlib dedi: "Siz ki mənim təklifimi qəbul etmədiz, mən də öz bildiyimi qayıra-cağam".

Molla Səfini və Muqminovu çağırıb onlara buyurdu ki, bir təzə divar təqvimini yazsınlar və sə'y eləsinlər ki, cəmi müsəlman bayramlarını cüməyə salsınlar.

Bu cür bir divar təqvimini çapdan çıxıb satılmağa başladı. Amma heç o biri təqvimlərlən düz gəlmirdi. Məsələn, yanvar ayının 21-də Kazan müsəlmanlarının bayramı idi. Çünki haman günü bolğar milləti islamı qəbul edib və bu gün o biri təqvimlərlən düşürdü çaharşənbəyə. Amma Molla Səfi və Muqminov cənablarının sə'y-i ilən bu günü çəkib gətirmişdilər cüməyə. Bu bərədə ay çox çıxır-bağır saldı ki, ay haray, ay dad, hara mənə yerimdən tərpadib çəkib aparırsınız? Amma müsəlman astro-nomları dedilər: "Kəs səsini".

Genə şükür bu rusun kafirlərinə. Heç olmasa allah-taalanın ayına əl aparmırlar!

Bayquş

MÜJDƏ

Rusiyada, hətta Sibiryada belə yer olmadığına görə malakanları Gəncə şəhərinə doldururlar. Müsəlmanlar da söz qoyublar ki, acıq ilə cəmi yerlərini malakanlara satsınlar. Doğrudan da, yer nəyə lazımdır, bəlkə birdən qaçaq düşdü. İnşallah, yüz ildən sonra Gəncə Moskov kimi bir şəhər olacaqdır. Küçələrdə salam yerinə "izdrasti" eşidəcəksən. Və papaq yerinə "şapka" görəcəksən. Düşmənin gözü kor olsun.

Qarın

ELMİ SÖHBƏT

Dəli - Axund, Nuh peyğəmbər tufan zamanında gəmisinə kimləri qəbul elədi?

Axund - Yalnız iman gətirənləri.

Dəli - Demək, asilərin hamısı həlak oldu?

Axund - Bəli, tək bir məxluq da qalmadı.

Dəli - Çox əcəb, şəkk yox ki, asilərin başçısı olan və Həzrət Adəmi aldadan şeytani-məl'un da tələf oldu.

Axund - Təəssüf ki, şeytani-məl'un bijliklə yaxasını qurtardı.

Dəli - Ay axund, qadını alım, nə deyirsən? Allahın divanı, peyğəmbərin gəmisini Ordubad meydanı deyil ki, bijlik keçsin? Heç elə şey ola bilməz!

Axund - Gərəkdir olmuraydı, amma görünür qədər elə imiş ki, olubdur.

Dəli - Dərdin mənə, axund, o cür bijlikdə də qədər olarmı?

Axund - Olanda olar, bizim nə həddimiz, elə şeyləri axtaraq.

Dəli - Aman, bir de görək, şeytan nə cür bijliklə yaxasını qurtardı?

Axund - Şeytana bijlik əskikmi? Eşşək gəmiyə girəndə o da quyruğuna yapışib gizlicə daxil oldu və tufandan canını qurtardı.

Dəli - Vay, zalım oğlu, kəş Nuh peyğəmbər görüb suya buraxaydı və canımızı o məl'un-dan qurtaraydı. Axund, bu gözəl elmlər hansı kitablarda yazılıb? İltifat edib öyrədiniz ki, biz də oxuyub alım olaq.

Axund - Köhnə kitabların, hətta bir para təfsirlərin hamısında, xüsusən gəncəli Şeyx Hacı Həsən Mollazadə cənablarının "Zübdətüt-təvarix" adındakı ib-rətli tarix kitabında.

Dəli - Sağ ol, axund, çox başağrısı verdim, bağışla. Birçə sual da edib, bu dəfəlik sözümü qurtaracağam.

Axund - Borcumuz hidayətdir, nə şəkk varsa soruş, heç sızılma!

Dəli - Allah ömürlər versin! Axund, tufan yalnız Nuh qövmünü həlak etdi, yoxsa cəmi yer üzündə məxluqatı?

Axund - Şəkk yox, yer üzündəki cəmi məxluqatı həlak etdi, ancaq gəmidəkilər xilas oldu.

Dəli - Vallah, bu dəli ağılıma bu böyük sözləri heç sığışdır-a bilmirəm. Axı nədən ötrü adıl olan allah bir Nuh qövmünün təqsiri üçün cəmi dünya üzündəki qövmələri və məxluqatı həlak etsin? Nuhun məmləkətindən uzaqdakı milyonlarca məxluqatın günahı nə idi?

Axund - Kafir olursan, allahın hikmətindən sual etmək olmaz.

Dəli - Dəxi mənə bağışla, xudahafiz!

Lağlağı

BAKIDA

Cümə günüdür, boş-bikar, al-lah, hara gedim, hara getmi-yim?.. Başım lap şişib, yaxsısı budur genə gedim Quba meydanına. Bir-iki ağsaqqal qabaqca. mən də dalca gedirdim. Bunlar belə söhbət edirdilər: "Ay Hacı, bildir Hüseynqulu məscidində çoxluca pul yığıldı ki, məscidin həyatini böyütsünlər, yer ki almadılar, bəs pullar necə oldu?" - "A Məşədi, sənə nə? Pul idi istədilər, verdik. Nə dərdim nə oldu, nə olmadı? Belə pullar çox yığılır... İstərsən başın salamat olsun, dinmə, vəssalam!"

Bəli, çatdım Quba meydanına. Gördüm çoxluca müsəlman yığılıb, mən də getdim gördüm ki, bir dərviş əlində çoxluca qırmızı, yaşıl və göy kağızlar tutub deyir: "Hər kəs bu duadan bir dənə alıb yanında saxlasa, cəmi bəladan xilas olar, güllə batmaz, xəncər kəsməz, dünyada nə mətləbi var isə allah onu verər..."

Dərdmənd

Müdür və baş mühərrir:
Cəlil Məmmədquluzadə.

E'LANLAR

Jurnalımızın təzə və köhnə nömrələri və kitabları Bakıda satılır. Parapetdə, Varonsovski, Vrangelski küçələrinin künçündə Məşədi Əyyub Ələkbərovun dükənində. Xahiş edənlər oraya təşrif gəürsinlər.

Məhəmməd Hadi Əbdüssəlimzadənin 234 səhifədən mütləşəkkil "Firdovsi-ilhamat" nam məcmueyi-se'riyyəsi mövqei-intişara qoyuldu. Qiyməti bir manat 40 qəpikdir. Arzu edənlər aşağıdakı adresə müraciət buyursunlar: Bakı, boradorani-Orucovların mətbəəsində Məhəmməd Hadi Əbdüssəlimzadəyə.

Бакы, Типография бр. Оруджевыхъ, Мухам-медъ-Хаджи Абдуссалимъ-заде

ТОРГОВЫЙ ДОМЪ

Бр. Едигаровы и Назаровы

Yedigarov və Nəzərov qardaşlarının ticarət evi.

Bu ilin yanvarın birindən Tiflisdə Sivinski küçədə 8-10 nömrəli evdə və İrəvan quberniyası Naxçıvan şəhərində manufaktura (parça) mallarının anbarını bina eləyib olverişli qiymətlərə satırıq.

1909

sənə üçün "Bürhani-tərəqqi" ilə "Mizan" qəzetələrinə abunə dəftəri açıqdır. "Bürhani-tərəqqi" ilə "Mizan" qəzetələrinə kisinə birdən abunə bədəli

Şəhərə

Ruble	Qəpik	Ruble	Qəpik
sənəlik 3	- altı aylıq 2		
üç aylıq 1	25 bir aylıq -		45

Başqa şəhərlərə

Ruble	Qəpik	Ruble	Qəpik
sənəlik 4	- altı aylıq 2		50
üç aylıq 1	50 bir aylıq -		60

Yalnız "Bürhani-tərəqqi", yaxud "Mizan" qəzetəsinə abunə bədəli

Şəhərə

Ruble	Qəpik	Ruble	Qəpik
sənəlik 2	- altı aylıq 1		25
üç aylıq 1	85 bir aylıq -		30

Başqa şəhərlərə

Ruble	Qəpik	Ruble	Qəpik
sənəlik 2	50 altı aylıq 1		50
üç aylıq qəbul edilmir	Istanbulda nüsxəsi		25

Adres: Astraxan kontor, "Bürhani-tərəqqi", "Mizan".

Бадкубədə Мəһманханейі - "İсламийя"

Гостиница "ИСЛАМИЯ"

въ г.р. БАКУ.

Nömrələrinin qiyməti 1 manatdan beş manata qədərdir və əspəzhanamızda hər cür Asiya və Avropa xərəkləri mövcuddur. İstirahətini sevən müştərilərdən məhmanxanəmizə bir dəfə gəlib görmələri rica olunur. Pasportsuz müsəfirələr zəhmət çəkməsinlər, çünki dıvan hökmünə görə qəbul olunmuyacaqlar.

Adresimiz: Qubernski küçədə, Lalayevin evində Məhmanxaneyi-"İslamiyyə".

Səhibi-məhmanxana: İsmayıl Mahmudzadə.

Бакы, Губернская ул., номера "ИСЛАМИЯ", телефон 1251.

BARƏMİZDƏ SATILAN KİTABLAR

Kitabların adları	Yazanlar	Qiymətləri	
		İdaredən	poçt
<u>Dərs kitabları</u>			
Vətən dili, əvvəlinci il üçün dərs kitabı	Cəmyayevski	35 qəp.	
Birinci kitab, əvvəlinci il üçün dərs kitabı	Gəncə müəllimi Mirzə Abbas Mollazadə	20 qəp.	24
Bəsmətül əfta.	Rəşidbəy Əfəndizadə	25 qəp.	
Usaq təqəst	...*	25 qəp.	
<u>Qıssə kitabları</u>			
Təsrifat-tərat	Axund Arasizadə	1 man.	
"Rüstəm və Şəhrab" (gözlə şəkilli)	Abbas Ağa Qayıbov	1 man.	1 man.
Bizə hürsi elmlər lazımı	Axund Əbüturab mərhum, Ə.Hüseynzadə, Faiq Nə'manzadə və Molla Nəsrəddin	15 qəp.	20
Usta Zeynal (şəkilli)	Molla Nəsrəddin	15 qəp.	
Qurbənləbəy (*)	...*	15 qəp.	
Ləndə hürriyyə (*)	* ...*	15 qəp.	
Millət doston	Haqverdiyev	5 qəp.	
Seyx və vəzi (farsca)	Mirzə Mülkümxan	15 qəp.	
Məbdəti-tərəqqi (farsca)	...*	5 qəp.	
Həqiqəti-islam	Axund Yusif Təlibzadə	50 qəp.	
İslam tarixi (birinci hissə)	...*	45 qəp.	45
İslam məmləkətlərinin xəritəsi	...*	25 qəp.	25
Müəllimüs-şəriə (birinci hissə)	...*	40 qəp.	
Müəllimüs-şəriə (ikinci hissə)	...*	50 qəp.	
İki usaq	Mirzə Abdulla Təlibzadə	20 qəp.	20
Qanlı müsədimə	...*	5 qəp.	5

ОСПЕННЫЙ ТЕЛЯТНИКЪ Живопистсева въ г.ОРАЕ

50 adama çatan mayenin şüşəsi - 25 qəpik, 25 adama - 15 qəpik, 5 adama çatan maye - 5 qəpik bir manatdan əskiyə göndəriləməz. Göndərmək xərci 30 qəpik. 3 manata və artıq istəyənlərə 20 prosentə qədər tənzil verilir. Adres: Oryol, Jivopistsevin çiçək mayaxanası.



Fevralın 16, 17, 18, 19, 20 və 21-də

П.С.ДОРОЖНОВЪ

Тифлисъ, Сололакская ул., д. Гургенова
Телефонъ 583.

Bə'zi malların qiyməti
həmişəlik qiymətlərdən
75 prosentə qədər ucuzdur.

Bə'zi malların qiyməti
həmişəlik qiymətlərdən
75 prosentə qədər ucuzdur.

Tiflisdə Salolək küçəsində, Qurgenovun evində, telefon nömrə 583.

Xəbər veririk ki, bazarın kasad olmağı cəhətindən biz fürsət tapıb, çox ucuz qiymətə bu partiya mal almış və bir tərəfdən keçən mövsümlərdən qalan mallarımızı da bunun istəsinə uyğun ucuz qiymətə satırıq.

ГРОМАДНАЯ ДЕШЕВАЯ ПРОДАЖА

Məhz fevralın 16, 17, 18, 19, 20 və 21-də bu növ ilə satılmağa 300000 manatlıq mal qoyulub.

Həmin mal ad verilən günləri esidilməyən ucuz qiymətə satılacaq:

- Əlvan firəng kətanı-arşını - 1 qəpik yarımdan
- Əlvan muslin və fulyar - 1 qəpik yarımdan
- Saratov sarpinkası - 9 qəpikdən
- Tualsan və qrostual - arşını 3 qəpikdən
- Libas üçün yun parça - tikəsi 3 manat 75 qəpikdən
- İpək sarpinkalı fulyar - arşını 29 qəpikdən
- Kişi libası üçün triko - tikəsi 6 manat 75 qəpikdən
- Ə'la yun flaneli - arşını 65 qəpikdən
- Enli madepalam - arşını 16 qəpikdən
- Kətanlı bez, bərk və toxunma - arşını 7 qəpikdən
- Burun dəsmalları, əlvan, ipək, batist - 4 dənəsi 28 qəpik
- Zənanə köynəkləri, naxışlı - biri 8 qəpikdən
- Dizliklər, toxunma kimbriqdən - biri 75 qəpikdən
- Madepalamdan ə'la kişi köynəkləri - biri 95 qəpikdən
- Məxsus parçadan dizliklər - biri 90 qəpikdən
- Zənanə corablar, zağranıçni, astarlı - düjini 7 manat 8 qəpik əvəzinə 4 manat 80 qəpik
- Kişi corabları - düjini 2 manat bir abbası

Artıq qalan mallar 50000-dən ziyadədir

Ucuz satılan günlər mağazamız

açıqdır səhər saat 9-dan 2 yarımadək və
axşam saat 4-dən saat 6 yarımadək.

E'LAN

1. "Hesab məsələsi" (Задачникъ). Bu kitab məktəblərdə və evlərdə hesab təlimi üçün tərtib olunub 761 hesab məsələsini, 237 təlimatirəqəmiyyəyi və Rusiyada istəməli olunan ölçüləri və ölçülərə dair təlimləri həvədir. Qiyməti 35 qəpikdir.

2. Gündəlik dərsləri yazmaq üçün yövmiyyə dəftəri (Дневникъ).

Sagirdlərə gündəlik, həftəlik, aylıq və illik nömrələr qoymaq və dərsləri yazmaq üçün cədvəlləri və bəzi digər mə'lumatı həvədir. Qiyməti 30 qəpik.

Bu kitabları almaq istəyən müəllimlərə və kitabçılara böyük təvəfüt qoyulacaqdır. On ədəddən çox olan poçta markaları qəbul olunur. Xahis edənlərə nəzər ilə göndərilir.

Adres: Gəncəyə Həmdbəy Yusifbəyova, yaxud Məktəb-ruhani kitabxanasına.

"ŞURA"

Orenburqda on beş gündə bir çıxan ictimai, elmi, ədəbi, siyasi məcmuədir. Hər nüsxəsi 32 səhifə və bəzən daha da artıqdır.

Həm savad əlinin anlayacağı umumi ədəbi bir dildə yazır. İslam aləmində çıxan ən birinc, məcmuələrdəndir.

Qiyməti:

İllik 4 manat.

6 aylıq 2 manat 20 qəpik.

3 aylıq - 1 manat 20 qəpik.

"Şura" məcmuəsi ilə həftədə üç dəfə çıxan siyasi "Vəqt" qəzetəsinin bir yerdə abunə qiymətləri:

İllik: 7 manat.

6 aylıq 3 manat 80 qəpik.

3 aylıq 2 manat 80 qəpik.

Адресъ: Оренбургъ, Редакция "ШУРА".

“МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ”

КОНТОРА и РЕДАКЦИЯ
журнала
“Молла Насреддинъ”
Тифлисъ:
Давидовская ул., д.24

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ
ПОЛИТИКО-САТИРИЧЕСКИЙ и
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЦѢНА на ГОДЪ
Съ доставкой..... 5 руб.
За границу..... 6 руб.
ЦѢНА за ОБЪЯВЛЕНІЯ
За место занимаемое строчкой
всета вперед текста руб.
позади * * * * *

“Molla Nəsrədin”in əvvəlinci və üçüncü ilinin cildlənmiş kitabları və boş cildləri satılmaqdadır. Cildlərin üstündə Mollanın şəkli və adı, məcmuənin tarixi qızıl vərəq ilə basılıbdır. Qiymətləri idarədə: əvvəlinci ili - 6 manat, üçüncü ili - 6 manat yarım, boş cildi - 70 qəpik, poçta xərci ilə: əvvəlinci ili - 6 manat yarım, üçüncü ili - 7 manat, boş cildi bir manat.

İkinci ilin kitabları bu yavuş vaxtlarda hazır olacaq.



Patentli “Pravodnik” qaloşları
Çox möhkəmlikdə, yaxşılıqda və fasonunun
zərifliyində dünyada birincidirlər.
Hər bir cütünün misilsiz möhkəmliyi, əlbəttə, tə'min olunur.



Закавказский Фабричный Складъ
Т - во “ПРОВОДНИКЪ”
Тифлисъ, Сололакская ул., 4.



Nikah mucollosi



ملا فضل الدين

№ 8.

Цѣна 12 к.

МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ

قیمتی ۱۲ فیک

۱



Bu ...daki şekle izin verilmedi ve özge şekil çekmeye fırsat olmadı



Osmanlıda salamlamaq üsulu



Batımda Acara mahalında mollalar və rəiyyət

ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada:

12 aylığı - 5 manat
6 aylığı - 3 manat
3 aylığı - 1 manat 60 qəpik
Əcnəbi məmləkətlərdə 12 aylığı - 6 manat
6 aylığı - 4 manat

Nusxəsi idarəmizdə - 10 qəpik
Özgə şəhərlərdə - 12 qəpik

İdarə və kantor

Tiflis, Davidov küçəsi, nömrə 24.
Тифлиς, Давидовская ул., д.24.

Telegram üçün adres: Tiflis, "Molla Nəsrəddin"ə.

Тифлиς, "Молла Насреддин"
Редакция журнала "Молла Насреддин"

E'lan qiyməti

Qabaq səhifədə peit ilə bir sətiri 10 qəpik.
dal səhifədə 7 qəpik.
Adres dəyişmək haqqı 3 dənə yeddi qəpiklik markadır

14 səfər 1327, bazar

Həftədə bir dəfə çıxan türk məcmuəsidir

22 fevral 1909

Акционерное Общество "ГРАММОФОНЪ"

Тифлисское отделение
Головинский проспект, № 9.



GRAMOPHON

Tiflis, Qalovinski küçədə, nömrə 9.

Burada göstərilən fabrikanın nişanəsinə lazımdır diqqət etmək. Hər bir qramofonumuzun və qramofon hissələrinin üstündə bu nişanə var.

Danışan maşınaların heç bir fabrikanın ixtiyarı yoxdur öz maşınalarına qramofon adı qoysun, ondan ötrü ki, qramofon məhz bizim patentli maşınalarımızdan ibarətdir.

Qramofon ev üçün ən gözəl bir məşğuliyyətdir.

Qramofon oxuyur, çalır, gülür və qeyrə.

Qramofon vasitəsilə evdə sazanda və oynamaq məclisi qurmaq olur.

Qramofondünyada əvvəlinci danışan maşınadır və həmişə əvvəlinci olacaq.

Bizim maşınaların tərifli: mexanizmi sadə, möhkəm, çox yaşayan, zahiri gözəl və hamıdan vacib - təbii səsləri öz halatında çıxardır.

Dekabrın birindən ikitərəfli plastinkalar başlanıb satılmağa: xırdaaları 75 qəpik, "qrand" adlıları bir manat 50 qəpik hər biri.



Məsləhət görünük aşağıda ad verilən çalğıçı və sazandaların çalib-oxumaqlarına heç olmasa imtahan üçün qulaq assınlar: Məcid, Seyid, Bağrat, Məhəmməd Xəlilov, Məhəmmədqulu şuşalı, Məşədi Qafar iranlı, Hilal. Xanımlardan: Varvara, Anna. Skripkaçılar: Arşak və Əmircan. Tarzən Ohanes (kamança), Sivi Mirzəqulu (kamança). Düdükçülər: Mirzəli Mirsadiqov. Zurnacılar: Bağrat və Avetik və qeyrləri və qeyrləri.

Kataloqlar və siyahılar pulsuzdur! Saxtalarından ehtiyatlı olunuz!





GƏNCƏDƏN

"Tərəqqi" qəzetinə

Möhtərəm "Molla Nəsrəddin" məcmuəsinin 4-cü nömrəsində Gəncədən yazılmışdı ki, mənim evimdə mərsiyəxan minbərində cəmi tərəqqi və hüriyyət tərəfdarlarını, xüsusən məşrutəpərəstləri və hamı qəzetə yazanları təkfir edib camaata lə'nət oxudur. Çünki məqalə yazan həqiqətini yazmamışdı, ona görə bir-iki kəlmə bu barədə yazmağı özümə izin verdim.

On il var ki, valideməiz evdə on gün məhərrəmi məxsusi və biqərəz, bimanfəət öz xərci ilə İmam Hüseyn tə'ziyəsi tutdurur. Xahiş edənlər bu tə'ziyəyə təşrif getirirlər. Üç-dörd ildən bəri tə'ziyəyə təklif olunan mərsiyəxanlar da zamanənin təqazasına görə tərəqqipərvərlərə və hüriyyətperəstlərə əl götürüb dua etməkdədirlər. Həmçinin bu il oxuyan mərsiyəxan da hər gün tərəqqipərvərlərə və Gəncədəki təzə məktəblərə rəvnəq verənlərə dua edirdi. Amma məhərrəmin yeddinci günü mərsiyəxan "Molla Nəsrəddin"-in ikinci nömrəsində yazılan misralı "necə qan ağlasın daş bu gün, qırılır gör neçə min baş bu gün" barəsində "Molla Nəsrəddin" qəzetəsinə bir neçə sözlər deyib camaata təklif edib ki, almayın və oxumuyun "Molla Nəsrəddin" qəzetəsini!

Bu sözlərin cavabını o biri gün həm camaata, həm mərsiyəxana yetirdim. Çünki "Molla Nəsrəddin" söhbəti olan günü bəndə evdə olmamışam. Camaat yığılan vaxt "Molla Nəsrəddin"-in təzə poçtdan gəlmiş nömrəsini

əlimə alıb demişəm camaata ki, bu jurnalı cəmi sahib-savad

müsəlmanlar oxuyurlar və oxuyacaqlar. Əzən cümlə bəndə. Mərsiyəxana lazım deyildir ki deyə almayın və oxumuyun. Mərsiyəxanın özünə də tapşırıdım ki, "Molla Nəsrəddin" söhbəti dübarə bizim evdə danışılmasın. Həmin gün mərsiyəxan minbərində camaata dedi ki, mənim dilimdən iftira düzəldiblər. Mən o cürə deməmişəm ki, camaat içində danışılır. Mən "Molla Nəsrəddin"-i oxuyanlara lə'nət deməmişəm. Əhvalat bu günə oldu qurtardı. Tərəqqi və hüriyyətperəvrlərin, məşrutəpərəstlərin və qəzetə yazanların barələrində heç bir kəlmə mərsiyəxan bizim evdə nalayiq söz danışmıyib.

Adilxan Ziyadxanov

("Tərəqqi", nömrə 36)

İdarədən: Həmin məktubu Adilxan cənablarının xahişinə görə məcmuəmizdə çap etməyi lazım bildik.

CAVAB

"Molla Nəsrəddin" nam qəzetənin 5-ci nömrəsində 7-ci səhifədə Qasımkənd ləzgiləri imzası ilə bizim aramızda doğruluq ilə mütəəssif alicənab-fəzilətli divanbəyi Hacı Əlinin əleyhinə yazılmış və böhtanlar ilə məşhun və məmlüv olunmuş bir məqaləyi-nasadiqəyi oxuduq:

Filhəqiqə məzkur zati fazil dıvanbəyi şəriəti-qərrayə və nizamı-padsəhiyə müxalif rüşvətdən və rüşvətə müşabəh şeylərdən xali və bəid olmasını bilirik.

Və heç heylə nalayiq işlərə qarşımıyanı da bilirik. Və bundan sonra da heylə qəbih və məzmun fe'llərdən də əb'əd olmasını da ümid edərik.

Binaənileyh "Molla Nəsrəddin" müdirindən təvəqqeyi-əkid olunur ki, həmin sətirləri mübarək "Molla Nəsrəddin"-in bir guşəsinə dərc və daxil eliyə.

Həmin məktubda on iki nəfər adamın imzası var.

ƏDƏBİYYAT

Bir bəhanə əldə ünvan etməli
bundan sora,
Büsbütün məxluqə e'lan
etməli bundan sora.
No üsulun şe'rə bərəks
olduğun izah edib,
Köhnəni tətbiqi-Qur'an etməli
bundan sora.
Xassə bu jurnal, qəzet
əmrində bir fitva tapıb,
Səddi-rahi-nəşri-irfan etməli
bundan sora.
Boylə iş, bunca qəzet, bunca
mazet olmaz, canım,
Bunları məhkumi-bütlan etməli
bundan sora.
Din gedir, məzhəb gedir, qədri
itir mollaların,
Careyi-əmri-müsəlman etməli
bundan sora.
Hər yetən kəndin mühərrir
ədd edib min söz yazır,
Bunları mətrudi-övtan etməli
bundan sora.
Kəsməli hər növ ilə olsa
nüfuzın, hörmətin,
Sərbəsər avareyi-nan etməli
bundan sora.
Cırmalı dəftərlərin, sındırmalı
cernil qabın,
Fikri-tərvici-qələmdan etməli
bundan sora.
Mümkün olsa lap kökündən
qaldırıb bir zənn ilə,
Cümlə mətbuatı viran etməli
bundan sora.
Sima şairləri hökmən və
hətmən, zor ilə,
Xaric əz-islamü iman etməli
bundan sora.

Muxtəsər, hər kim ki gördün
fəhmi var, bir söz qanır,
Küfr ilə məşhuri-dövrən etməli
bundan sora.
Arqadaşlar! Əl'aman, gəl tez
verib də əl-ələ,
Həm bu yolda əhdü peyman
etməli bundan sora.
Aid olmur indi bunlardan bizə
bir mənəfət,
Pul verərlərsə müsəlman
etməli bundan sora.

Əbunəsr Şeybani

VƏSSALAM

Vəssalam? Vəssalam? Elə bu?
Bəli, elə vəssalam. Başağrısı
olmasa, əhvalatı başdan nağıl
ələrəm.

Neçə il bundan qabaq biz
yazıq camaat yetmiş manat yığib
tapşırıdım Şeyx Əli Hacı Həsənəli
oğluna ki, saxlasın və məscidin
bir yeri xarab olsa sərf edək. Bu
il haman yetmiş manata istədik
ki, məscidi tə'mir edək. Şeyx Əli
bizə cavab verdi ki, mənim
oğlum Molla Həsən sizə mərsiyə
oxuyub, yetmiş manatı çıxıram
oğlunun zəhmətinə, vəssalam.
Biz soruşduq ki "Cənab Şeyx Əli,
elə vəssalam?" Şeyx Əli cavab
verdi ki, "Bəli, vəssalam". "Elə
vəssalam?" "Bəli, vəssalam".

Dəxi bundan artıq ərzimiz yoxdur.

Yə'cucistan mahalında biçərə
Əylis camaatı tərəfindən.

Vəssalam

MƏ'RƏKƏ

Şuşa şəhərində bu günlər
böyük bir mə'rəkə üz verib.
Axşam saat 9-da ya 10-da
şəhərin böyük küçəsində 18
yaşında bir cavan başlayıb
çığırmağa ki: "Ay aman, mən
qurtarın". Məhəllə əhli elə güman
elİYİblər ki, bəlkə bir özge iş vəqə
olub, çünki bura Şuşa şəhəridir,
müsəlman vilayətidir, oğlan özü
də cavan, gecə vaxtı, tək və
tənha... yə'ni, məsələn, filan və
behman.

Amma axırda görüblər ki, elə
bir xata yoxdur, ancaq yazıq
oğlan qurşağına kimi düşüb batıb

palçığa, yə'ni şəhərin mö'təbər
küçəsində.

Eybi yoxdur, müsəlman
vilayətidir, həmişəki işlərdir,
təəccüb eləmək lazım deyil.

Gənə allah rast saldı ki, biçərə
cavan özge xataya rast gəlmədi.
çünki gecənin qaranlığı, özü də
müsəlman şəhəri, uşaq da tək və
tənha. Vallah, xatadır. Allah rast
saldı.

Circirama

TƏƏCCÜB

Doğrudan, çox təəccüb ki,
necə qorxmurlar?

"Din və məşəqqət" məcmuası
6-cı nömrəsində yazır ki, "bu
Avropa müqəllidləri bə'zi
müdərris və müəllimlər ki
övrətlərini və qızlarını götürüb
teatrlara gedirlər - bunlar
yövməl-məhşərdə xuda hüzurun-
da rüsvayi-ələm olmaqdan necə
qorxmurlar?"

Doğrudan, necə qorxmurlar?
Mən də həmişə təəccüb
eləmişəm ki, bizim Qafqazda da
bir para Avropa müqəllidləri və
Avropa elmlərini oxuyanlar
övrətlərini və qızlarını götürüb
teatrlara aparırlar.

Doğrudan, görsən bunlar
məhşər günü rüsvayi-cahan
olmaqdan necə qorxmurlar?

Çox-çox və çox təəccüb
eliyirəm ki, necə qorxmurlar?

Ay başın batsın!

Hərdəmxəyal

ZƏNCİR

"Tərcüman" qəzetəsinin dedi-
yimi, bilmirəm, bizim Qafqazda
və bilxassə Tiflis şəhərində nə
hal var ki, burada hər yerindən
qalxan "millətin qabağa"
getməməsinə müsəlmanların əlif-
basına, imlasına isnad edərək,
bunların başına gətirmədikləri
oyun qalır. Mirzə Fətəli, Mirzə
Rza, qospodin Şaxtaxtinski həp
Tiflisdə törüyorlar!.."

Bu sözləri yazır "Tərəqqi"-nin
31-ci nömrəsində möhtərəm
ədəbimiz Əlibəy Hüseynzadə
cənabları.

Doğrudur, Qafqazda çox qərribə hal var, amma tək bir Tiflis deyil. Qafqazın Bakı şəhərində də bir qərribə xasiyyət var ki, hər bir əhli-qələm Bakı şəhərinə daxil olur, bir kəlmə söz ilə də, bir işarə ilə də istəmir "cərgə"dən bir qədəm kənara çıxsın və yazdıqlarını əvvəl bir qoyur qabağına və öz-özü ilə məsləhət eliyir ki, "görüm bu yazdıqlarım qoçubaşlarına, mərsiyəxanlara və qəssablara xoş gələcəkmi?" Elə ki görür "xoş gələcək", götürüb verir mətbəəyə ki düzüb çap eləsinlər.

Bu sözlər dəlilsiz deyillər.

Mə'lum şeydir ki, alimlərimiz və şöhrətli yazıçılarımızın çoxu Bakıdadırlar. Tiflisdə və qeyr şəhərlərdə ancaq Mirzə Fətəli kimi və Şahxatinski kimi xırda mırda yazıçılarımız olub. Nə vaxt Bakıda təzə söz, təzə bir fikir, təzə bir məsələ ortaya qoyulub? Tutaq ki, bu məsələləri qalxızanlar "hər bir yerindən qalxan olub", bəs məsələlər özləri necə?

Biz inana bilmədik ki, məsələ, hicab məsələsini Hüseynzadə cənabları o cür başa düşür, necə ki içində yaşadığı Bakı camaatı. Amma Bakı camaatı bunu bilmir, o səbəbə ki, bu barədə Hüseynzadə cənablarını da öz "cərgə"sində görür. Qızlarımızı 9 yaşında əre verib məktəb evəzinə bir pəhlivanın otağına köçürmək məsələsi düşüb, nə danışılar bu barədə Bakı alimlərimiz? Yoxsa bunlar hamısı xırda işlərdir? Tiflis "yerindən qalxanları" əlifba məsələsi başlayıblar. Başlayanlar hələ heç, pəs məsələnin özü necə?

Biz buna təəccüb etmərik ki, Hüseynzadə cənabları əlifbamızın bilmərrə dəyişməyinə fitva vermir, ondan ötrü ki, Bakıda oturmağa belə sözləri birdən-birə danışmaq olmaz. Bakıda ancaq müəllimlərin kitablarının bir neçə qüsurlarını bəhanə eliyib Abdulla Cövdətdən izin almamış yazdıqları kitabın üstünə qələm çəkmək olar.

Biz buna təəccüb eləmirik. O şey ki biz ona təəccüb edirik - budur:

1. Əgər yer üzündə cəmiyyət millətlərin əlifbasını qabağıma qoysaq, baxıb görürük ki, qədim farsların "mıxi" yazılarının, hindilərin "divanağari" əlifbasının, yaponların "kataqana" əlifbasının, ermənilərin, yəhudilərin, rusların "Kiril" əlifbasının və bütün Avropa əlifbalarının içində tək birçə biz işlətdiyimiz "nəsx" (ərəb) əlifbasıdır ki, başda yazılan hərflər bir cür yazılır, ortada bir özge cür, axırda özge bir cür və əlahiddə yazılarda da bir (özge) cür yazılır. Mən elə qanıram ki, bu cür əlifbanın sahibi bəlkə "Heroqlif"ə də gerek şükür eləsin.

Təəccüb ki, Hüseynzadə cənabları bu barədə bir söz danışmır.

2. Möhtərəm ədibimiz ingilislərin imlasının adını qoyur "əcib", amma bizim imlaya heç olmasa "bir az əcib" də demək istəmir. Bunun eybi yoxdur: bizə mümkündür bu şəkildən çıxmaq. Amma bu cür təzə xəbərlər verən qərəz unutmaya ki, indi "Tərəqqi"də bu müjdəni eşidən uzunətəklər çıtmaq çalib oynuyurlar ki, "bax, biz nə qədər ingilislərdən xoşbəxtik".

3. Hüseynzadə cənabları deyirlər ki, əlifbanın çətinliyi tərəqqiyə mane ola bilməz və buna da yaponiyalıların mədəniyyətin "övcü-balasına" çıxmaqlarını dəlil gətirir. Əvvəla, məqalə sahibi oxuculardan bunu gizlədib ki, yaponiyalılar bu saat bu fikirdədirlər ki, qədim əlifbaları ilə yazılmış kitablarını cırıb yandırsınlar və "latın" hürufatını işlətməyə başlasınlar ("Qranat"ın qamusu-l-ə'lamı, cild 8, səhifə 5346). Bundan belə anlaşılar ki, hələ yaponiyalılar "övcü-balaya" çıxmıyıblar, çünki indi övcü-balada olmuş olsalar, elədə təzə əlifbanı qəbul eliyəndən sora gerek uçub qalxalar havaya. Saniyə, tutaq ki, mən görürəm mənim yoldaşım ayağında zəncir "bir fənd"lə çıxıb bir divarı aşdı o tərəfə. Məgər dəxi mən ayağımdakı zəncirdən xilas olmağa gerek çalışmıyam?

4. Əlifbanı akademiylar dəyişməz və əsərlərini Əbdülhəmid

xan saniyə "təqdim-i naçızi-übudyyətkarane" edən Şəmsəddin Sami kimi "ərbabi bulunan zəvat" dəyişməz. Ərbablar və akademiylar əlli və yüz ildən sora görəcəklər ki, Mirzə Fətəli və qospodin Şahxatinskiyə yuxudan gözlərini açan qırmızısaqqallıların hümməti ilə əlifbanı dəyişiblər. Tutaq o vədə akademiylar və "ərbab"lar bir az güləcəklər, amma belə işlər tarixdə görsənən bir haldır: 17-ci əsrdə ən şöhrətli təbib professor Riolan inana bilmirdi ki, "Qarviyer" kimi bir namə'lum şəxs bədəndə qanın hərəkətinin qanununu və hikmətinə kəşf edə bilər (Pisarevin əsərlərinin 4-cü cildinin 474-cü səhifəsində belə təmsillər çoxdur).

Bu sözləri yazandan sora biz özümüzü borclu bilirik bunu da deməyə ki, "İkinci il" kitabının Hüseynzadə kimi bir ədibin tərəfindən tənqid olmasına biz kitab sahibləri ilə bir yerdə hər halda təşəkkür etməliyik və haman tənqiddə göstərilən qüsurların bir neçəsini təsdiq eliyirik.

Bu bəsdir.

Dəxi bu barədə bundan artıq danışmağa məcmuəmizdə yer yoxdur. Lakin ümidvarıq ki, yoldaşımız Ne'manzadənin bu xüsusda dəxi təfəssil cavabını oxucularımız "Tərəqqi"də oxuyalar.

Molla Nəsrəddin

Həmin fevral ayının 24-də Artistiçeski obşestvanın zal otağında Tiflisdə hər iki müsəlman cəmiyyəti-xeyriyyələrinin mənfəətinə müsəlman axşamı (veçer) olacaq. Biletlər satılırlar: Veçerlin müdirləri Tağıyeva Xanımın evində (Krilov küçəsi, öz evi). İran konsulxanasında (Beybutovski küçədə, nömrə 23) və Qafqaz müsəlman cəmiyyəti rəisi İbrahimbəy Vəkilovun evində (Uçebni pereulok, nömrə 8). Biletlərin qiyməti 2 manat 10 qəpikdir.

ANCAQ ÜÇ ADAM

Maşallah, yaxşı keçdi, o qədər çətin olmadı, ancaq üç adam qaldı. biri mərhum oldu, ikisi də yatır: biri övrət, biri də... Oxucular ələ xəyal... ki, qoçu davası... Xeyr, ziyarət işidir,... müsibətidir, axirət işidir,... işidir, feyzi hədsizdir. Gene... ələ bilərlər ki, Məş... aşura günü müsəlmanların gülləbazlığını deyirəm. Xeyr, mən dediyim budur ki, bir neçə gün bundan qabaq Suraxanı camaatı yığılmışdı vəğzala ki, Kərbəladan gələn mübarek həmsərilərini ziyarət etsinlər. Bəli, kərbəlayılar vəğzaldan... və yola çıxan kimi camaat başladı gülləbazlığı, çünki bizlərdə adətdir: toyda bəy hamamdan gələndə və birisi uzaq səfərdən gələndə güllə atırlar.

Xülasə, naqafil güllələr gedib deyirlər bir neçə adama, necə ki yuxanda erz elədik.

Yə'ni mən demirəm ki, güllə atanların bir günahı var. Xeyr, bunlar hamısı əcəl işidir. Yoxsa güllə mənə niyə dəymədi ki, mən də orada idim. Qəzəb, bu işləri ölmək olmaz. Amma burası var ki, biz çox xoşbəxt millətik, çünki maşallah, hər işimiz toy-bayramdı: təziyəmiz də toy-bayramdı, ziyarətimiz də toy-bayramdı, özümüz də toy-bayramıq.

Mən ancaq bunu demək istəyirəm.

Dəmdəməki

DAŞKƏNDƏ CİCİLƏR!

1-ci küknəçi, əfunçu, bəng...-erdir.

2-ci köhnəçi, mədrəşçi, işançılardır ki: bunlar əskilik, bədualıq, tamahçılıq eləci tokub, insaf, həqqaniyyət, mədəniyyəti-insaniyyətə səd çəkirlər!

3-cü oyunçu, boğan qırsaçı, mollaümaçı, uzunçapan ağ faqildrokçu, aqramavokcu, misyonerlərdir ki, bunlar danosçuların toxub, müsəlmanların tərəqqi yollarını bənd eliyirlər!

4-cü bayçı, mənə cinçilərlə sipərgerdan olub əgər də bir tərəfdən islamçılara şö'lə düşsə haman belçiqçi buyurub bərkildirirlər!

5-ci fəqərəçi, yamaqçı, xırçı, hambalçılardır ki, bunlar "əlfəqirifəxri" kəlməsin fişanələrinə yazıb qoyan kimi bir surəti və yüzden ibarət olub, bunlar insaniyyət məişətçilərinin tarmar etməkdə-dirlər.

Cicil bir dükənçi

POÇTAXANA

Mən İndiyə kimi hələ qana bilməmişəm ki, bu poçtaxanayı urus nədən ötrü ləad eliyib. Deyirlər ki, hələ Avropada bundan da dəstgahlı poçtaxanalar var. Gene dəmir yolu olmuya, araba yolu olmuya, adamların tərəddüdü olmuya - o və'də tutaq ki, hələ bir yana pul göndərmək ya kağız göndərmək üçün bəlkə poçtaxana lazım ola. Amma indi ki hər gün İrəvandan Tiflisə gedən var, Tiflisdən Gəncəyə gedən var, Şəkidən Şirvanə gedən var - dəxi poçta nəyə lazım? Kağız göndərəcəksən, ya pul göndərəcəksən, ya şey göndərəcəksən, çıx bazara, soruş gedən kimdi - ver aparsın - dinməz-söyləməz, xərcsiz və zəhmətsiz.

Yə'ni, maşallah, bizim müsəlmanlar bu mətləbi çoxdan başa düşüblər və necə ki mənim səliqəmdə, onlar da ələ reftar eliyirlər.

.....

Bizim başımıza bu cür işlər çox gəlir. Gün olmaz ki, idarəmizə bir belə kağız yazmasınlar: "Cənab Molla Nəsrəddin, mən Kərbəlayı Əli

Hacı Allahqulu oğlu Məşədi Cəfərə 5 manat verdim ki, gətirib yetirsin sizin xidmətinizə. Sizdən təvəqqə edərim ki, pulu alan kimi mənim adıma İrəvana mübarek olan məcmuənizi əvvəlinci nömrədən başlayıb göndərsiniz".

Çox əcəb. İki gün keçir, xəbərimiz olur ki, "Qeyrət" mətbəəsinə bir nəfər adam gəlib və deyib: "Mən Molla Nəsrəddini görəcəyəm". Bəli, cavab veriblər ki, Molla Nəsrəddin filan məhəllədə, filan küçədə olur. İki gün keçir, mətbəədən bizə sifariş eliyirlər ki, haman İrəvanlı gene fayton ilə gəlib Molla Nəsrəddini soruşmuş. Gene cavab veriblər ki, Molla Nəsrəddin filan yerdə olur. İki gün də keçir. Bir də görürsən ki, Davidovski küçəyə fayton ilə bir müsəlman gəlir, küçənin ortasında faytonu saxlayıb Molla Nəsrəddini xəbar alır. Axırda nə zəhmətlərdən sora haman şəxs gəlir çıxır Mollanın idarəsinə. Salaməleyküm - əleykəssalam. Haralısan? İrəvanlı. Adın nədir? Məşədi Cəfər. Nə qulluq? Bir ələ qulluq yoxdur, ancaq, ay Molla, allah sənə insaf versin, mən sizdən ötrü bir həftədir Tiflisdə məəttələm. Necə dəfə fayton ilə mətbəəyə getmişəm, sizlə tapmamışam. İki dəfə də fayton ilə idarənizə gəlmişəm, deyiblər ki, Molla hamama gedib.

Bəli, bağışlayınız, indi nə qulluq? Xeyr, bir ələ qabili-ərz yoxdur, ancaq nökrə buyurun mənə bir stəkan su gətirsin - ürəyim yanıb. Bu gün səhərdən... gəzirəm, çünki Kərbəlayı Əli Hacı Allahqulu oğlu sizə 5 manat məcmuə pulu göndərib. Pah, pah, lap yorulmuşam.

.....

Bir gün Salyandan bir belə kağız alırıq:

"Cənab Molla Nəsrəddin, mən bu gün burada bəradərani-Hüseynovlara otuz altı manat verdim ki, eləsin məcmuə pulu və kalendar pulu, siz orada

cənab Hüseynovların şəriki cənab Hacı Ələsgər Hacı Nəcəf oğlundan alarsınız".

Bu kağızı alıb biz gərək adam göndərək Şeytanbazarına ki, görsün cənab Hacı Ələsgər Hacı Nəcəf oğlu salyanlı kimdir? İki saat gəzib-dolanandan sora göndərdiyim adam gəlib deyir ki, "tapa bilmədim". Sabahısı günü genə haman adamı göndəririk ki, gedib yaxşı axtarsın. İki saatdan sora gəlib deyir ki, Hacı Ələsgər Nəcəf oğlu özü dükanda deyil idi, getmişdi hamama, şagirdi də dedi ki, "mən bilmənəm". Bir gün keçir, genə adam göndəririk. Hacı Ələsgər Nəcəf oğlu deyir ki, "mənə bu barədə bəradərani-Hüseynovlardan bir sifariş gəlməyib, gələndən sora baş üstə, verərəm". Bir həftə gözlüyüb genə adam göndəririk. Hacı Ələsgər cavab verir ki, "sən get, mən pulu özüm gətirəm Mollanın xidmətinə".

Bir neçə gündən sora haman Hacı bir fayton tutur yarım manata, oğlunu və şagirdini mindirir haman faytona və cavanlar Davidovski məhəlləyə düşüb qaradovoylardan müsəlmanca "Molla Nəsrəddin" idarəsini soruşurlar. Belkə bu dəfə tapmıyıb geri qayıdırlar, amma ikinci dəfə gəlib tapırlar və böyük mə'rəkə və qışqırıq ilə girirlər içəri, kəhildiyə-kəhildiyə otuz altı manat çirkli dəsmalın içindən çıxarıb qoyurlar stolun üstünə və bir stəkan soyuq su içəndən sora və Yezidə lə'nət oxuyandan sora deyirlər ki, "bu pulu iki həftə bundan qabaq sizin Nuxa vəkili-niz verib bəradərani-Hüseynovlara ki, sizə yetişsin".

.....

İnsafen, müsəlmanları qınamaq olmaz, çünki poçta ilə pul göndərmək çox çətindir. Gərək üç şahı verib bir "perevod" kağızı alsan, üstündə rusca yazasan ki, bu pul gedəcək Tiflisə "Molla Nəsrəddin" idarəsinə, filankəsin

tərəfindən. İnsafen, çox çətin işdi, ələlxüsus, ticarət aləmində də bu cür işlər heç əl verməz: ticarət hara, poçtaxana hara? Allah rəhmət eləsin o kəslərə ki, müsəlmanlara rusca oxumağı haram buyurublar. Qafqazda bir tacir yoxdur ki, özbaşına poçtaxana ilə bir kəsə 5 manat göndərə bilsin.

.....

Mən istəyirdim bu gün politika aləmindən oxucularımız ilə bir az söhbət edəm. Məsələn, qəzetələr yazırlar ki, Avstriya ilə Serbiya hökuməti bu gün-sabah dava edəcəklər. Mən istəyirdim ki, həmin nömrədə cəfəngiyat əvəzinə bir siyasi məqalə yazam, məsələn, heç olmasa yazam ki, Avstriya və Serbiya nə üçün dava edirlər, yazam ki, Avstriya nə deməkdir, Serbiya nədir, bunların ədavəti nə vaxt və haradan başlanıb. İstəyirdim yazam ki, Serbiya bir balaca hökumətdir, dörd yüz ildən artıq Osmanlı vilayəti hesab olunurdu və ildə bir dəfə osmanlı sultanları, paşaları və yeniçərləri göndərib serblərin bir az başlarını tapdalyandan sora gözəl qızlardan zaddan yığıb aparıb bir qədərini sultanların hərəmxanasına qatıb, bir qədərini özləri saxlıyıb məşğuliyyət elədilər. Axırda qəza belə gətirdi ki, 27 il bundan qabaq Serbiya hökuməti çıxdı azadlığa və məşrutəli bir kralıça oldu. Hərçənd məxluqu iki milyondan bir az artıqdır, amma di gəl ki, başladılar məktəblər açmağa, darülfünunlar açmağa, axırda da işi o yere yetirdilər ki, indi istiyirlər Avstriya kimi bir əjdaha ilə kəllə-kəlləyə vursunlar. Hə nə üstə? Bosniya üstə. Bosniya nədir?

Xülasə, istəyirdim buna oxşar bir söhbət başlayam, amma öz-özümə dedim ki, ay Molla Nəsrəddin, sən dəlisen, nəsen? Bir camaat ki bir şəhərdən o biri şəhərə 5 manat göndərməyi

bacarmır, - məgər bu cür camaat üçün rəvadımı yazmaq ki, nə bilim Avstriya belə gəldi, Serbiya belə gəldi? Sən onu da ki İrəvandan Tiflisə və Şirvandan Qarabağa nə cür və nə qayda ilə 5 manat göndərmək.

Hələ qabaqca bunu bilmək lazımdır.

Genə deyəsən uzun oldu.

Lağlağı

POÇTA QUTUSU

Karsda "Sadıq"a: Genə şukur etmək lazımdır. Belkə Ordubad-dan xəbərin ola?

Gəncədə "Xoca xoca"ya: Nahaq yere gözləmə.

Nuxada "Qəşəng"ə: Çox da gəncəli məhəlləsindəki cindan-nızdan dəm vurma. Novobayazıt mahalındakı Hacı Mirzə Ələkbər ağaya çatı bilməz.

Cavad uyezdində "Altan-mayan"a: Məktubunuzu verdik çapa, amma o qədər uzundu ki, qorxuram, çap olunub qurtarmıya.

Batımda "Q" cənablarına: Gərək əhvalatı elə yazasınız ki, əvvəl biz özümüz başa düşək, sora biz də yazaq ki, xalq başa düşsün.

Səmərqənddə "Türküstan xəbərcisi"nə: Qazı Gilanın və Hacı Molla Püratın barəsində yazdığınız töhmətlər çox şiddətli-dirlər. Təvəqqə edirik ki, işi diqqətli təhqiq eliyəsiniz.

Gəncədə "Divanə"yə: Sən kağızını yaza-yaza elə bilirdin ki, çap olunacaq, mən də oxuya-oxuya bilirdim ki, çap olunmuyacaq.

Bakıda "Şaki"yə: Elə yadıma gəlir ki, göndərdiyiniz şe'rlər "Qumru"nun kəlamıdır. Əgər belə olsa, əlbəttə, çap olunmuyacaq. Gələn nömrədə genə cavab verərik.

Müdir və baş mühərrir:
Cəlil Məmmədquluzadə.

“Молла Насреддинъ”

КОНТОРА и РЕДАКЦИЯ
журнала
“Молла Насреддинъ”
Тифлисъ,
Давидовская ул., д.24

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ
ПОЛИТИКО-САТИРИЧЕСКИЙ и
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЦѢНА на ГОДЪ
съ доставкой
За границу,
ЦѢНА за ОБЪЯВЛЕНІЯ
за место, принимаемъ
печата въ средн. тиражѣ
по годамъ
.....

“Molla Nəsrədin”in əvvəlinci və üçüncü ilinin cildlənmiş kitabları və boş cildləri satılmaqdadır. Cildlərin üstündə Mollanın şəklı və adı, məcmuənin tarixi qızıl vərəq ilə basılıbdır. Qiymətlər idarədə əvvəlinci ill 6 manat, üçüncü ill - 6 manat yarım, boş cildi - 70 qəpik, poçta xərci ilə: əvvəlinci ill - 6 manat yarım, üçüncü ill - 7 manat, boş cildi bir manat.

İkinci ilin kitabları bu yavuş vaxtlarda hazır olacaq.



1897

Т-во ПРОВОДНИКЪ ВЪ РИГЕ

“Pravodnik” şirkəti Riqa şəhərində



1888

Rezin qaloşlar

Keçə rezindən ayaqqabılar

Araba və velosiped şinləri və hissələri

Rezindən maşın alətləri

Elektrik maşını alətləri

Ebonit və buynuzdan qayrılmış şeylər

Fonoqrafiya alətləri

Rezin oyuncaqları (iqruşka) və qalantereyni şeylər

Cərrah və həkim həcətləri

Elektrik qüvvəsini kənar edən və sudan keçirən alətlər

Rezinlənmiş parçalar və sukeçirməyən paltarlar

Azbest və talkdan qayrılmış mallar

Linoleum, berrəngli, güllü və probka ilə aralanmış

Rezindən, pinkadan və qeyr “qol”lar

Rezina buludları

Rezin daraqları

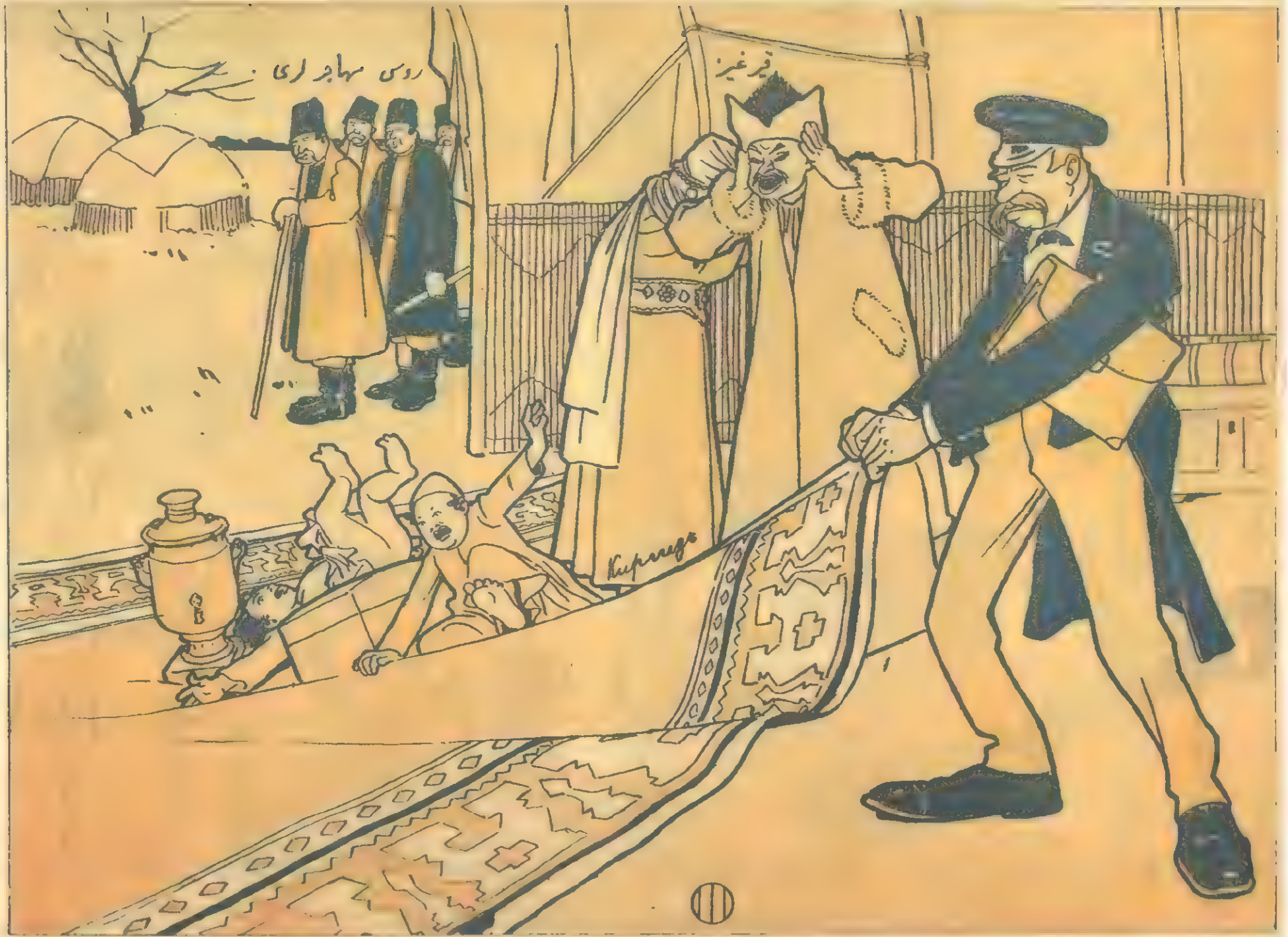
Hava ilə dolu və qeyr cür avtomobil şinləri

Linkrustlar

Saxta dərilər (gönlər)

Zaqafqaziyada fabrika anbarı
Tiflis, Salolax küçəsində, nömrə 4.
Тифлисъ, Сололакская ул., № 4.





Mo"mur: Durun buradan köçün: bizim xaxollara yer
 lazımdır

ملا نصر الدين

№ 9. ЦѢНА 12 К. МОЛЛА НАСРЕДИНЪ ۹ قیمت ۱۲ فک

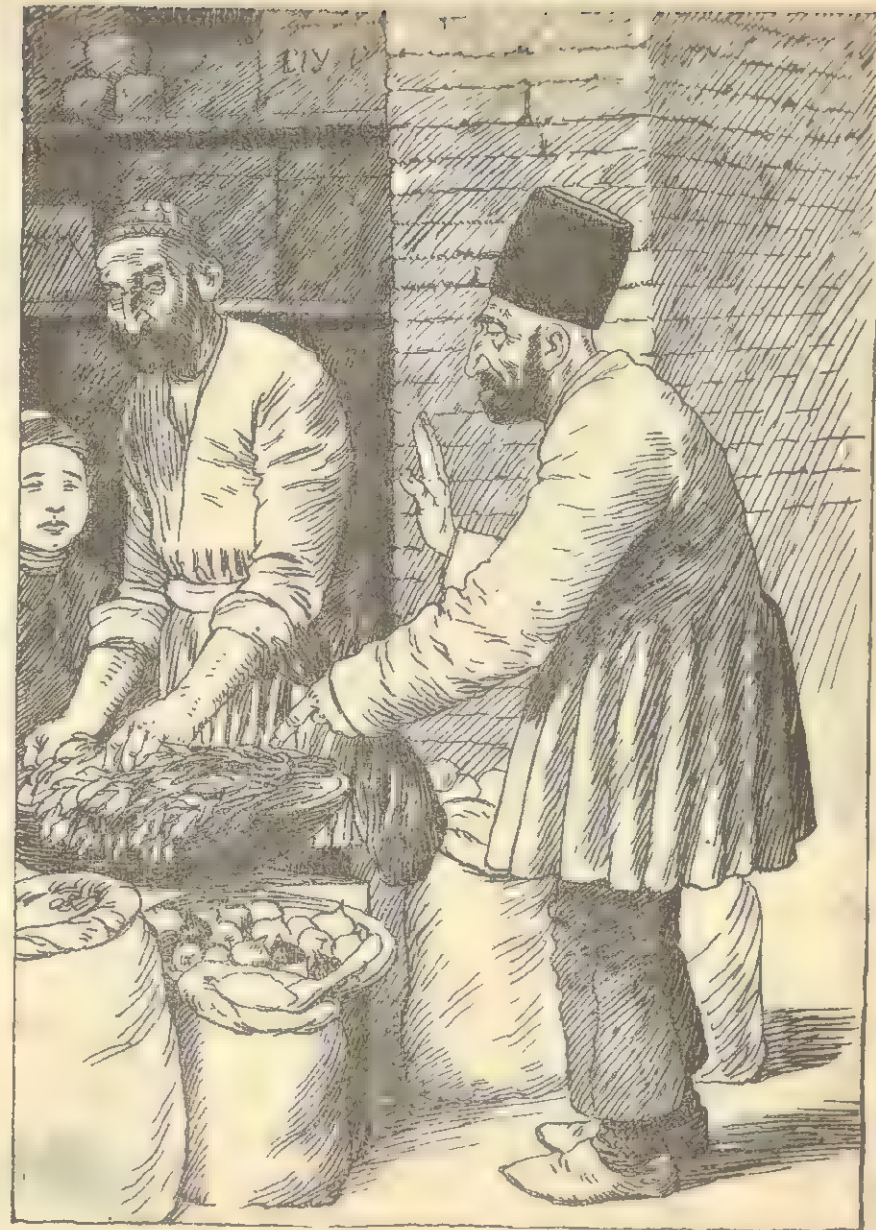


Популярный артист
Арабический въ драмѣ
„Пожаръ Мариинскаго
театра“. Сочинение
неостат. сущности
патриарха.

Printed and Published by the Author at the Press of the Ministry of Education, St. Petersburg.



Oğul: Ala, bir abbası yerinə sənə beş manat verim.
 Çam.



Ata: Yox, yox, keşməsin dəstəsinə bir qəpikdən artıq
 verə bilməyənəm.
 Oren.

ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusyada:

12 ay ǵı - 5 manat
6 ay ǵı - 3 manat
3 aylıǵı - 1 manat 60 qəpik
Əcnəbi məmləkətlərə 12 aylıǵı - 6 manat
6 aylıǵı - 4 manat

Nusxəsi idarəmizdə - 10 qəpik
Özgə şəhərlərdə - 12 qəpik

İdarə və kantor

Tiflis, Davidov küçəsi, nömrə 24.
Тифлиς, Давидовская ул. 24

Telegram üçün adres: Tiflis, "Molla Nasrəddin"

Тифлиς, "Молла Насреддин"
Редакция журнала "Молла Насреддин"

E'lan qiyməti

Qabaq səhifədə petit ilə bir sətir 10 qəpik.
dal səhifədə 7 qəpik.
Adres dəyişmək haqqı 3 dənə yeddi qəpiklik markadır

21 səfər 1327, bazar Həftədə bir dəfə çıxan türk məcmuəsidir 1 mart 1909

Акционерное Общество "ГРАММОФОНЪ"

Тифлисское отделение
Головинский проспект, № 9.



GRAMMOPHON



Tiflis, Qulovinski küçədə, nömrə 9.

Burada göstərilən fabrika nişanəsinə lazımdır diqqət etmək. Hər bir qramofonumuzun və qramofon hissələrinin üstündə bu nişanə var.

Danışan maşınaların heç bir fabrikasının ixtiyarı yoxdur öz maşınalarına qramofon adı qoysun, ondan ötrü ki, qramofon məhz bizim patentli maşınalarımızdan ibarətdir.

Qramofon ev üçün ən gözəl bir məşğuliyyətdir.

Qramofon oxuyur, çalır, gülür və qeyrə.

Qramofon vasitəsilə evdə sazanda və oynamaq məclisi qurmaq olur.

Qramofon dünyada əvvəlinci danışan maşındır və həmişə əvvəlinci olacaq.

Bizim maşınaların tə'rifi: mexanizmi sadə, möhkəm, çox yaşayan, zahiri gözəl və hamıdan vacib - tobu səsləri öz halətində çıxardır.

Dekabrın birindən ikitərəfli plastinkalar başlanıb satılmağa: xırdaları 75 qəpik, "grand" adlıları bir manat 50 qəpik hər biri.

Məsləhət görürük aşağıda ad verilən çalğıçı və sazandaların çalib-oxumaqlarına heç olmasa imtahan üçün qulaq assınlar: Məcid, Seyid, Bağrat, Məhəmməd Xəlilov. Məhəmmədqulu şuşalı, Məşədi Qafar ıranlı, Hilal. Xanımlardan: Varvara, Anna. Skripkaçılar: Arşak və Əmircan. Tarzən Ohanes (kamança), Sivi Mirzəqulu (kamança). Düdükçülər: Mirzəli Mirsadiqov. Zurnaçılar: Bağrat və Avetik və qeyrləri və qeyrləri.



Kataloqlar və siyahılar pulsuzdurlar!
Saxtalarından ehtiyatlı olunuz!



ƏDƏBİYYAT

Qemü möhnət füzun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu,
Əliflər döndü nün oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nə üçün kişvəri-İran
Olur şəxsiyyətə qurban?
Məgər bayquş sevir viran,
Və ya tale zəbun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nədən oldu iki dilli,
Ürəklər qaldı niskilli?
Dağıldı məclisi-millî,
Ələmlər sərnigun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Neçün məşrutə bağlandı,
Müzəvirlər qoçaqlandı,
Qarınlar doydu, yağlandı,
Vətən darülcünun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Qəsəm etdi, inandırdı,
Neçün rə'yin dolandırdı,
Özün dünyaya andırdı,
Mütlü-nəfsi-dun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nədən ləğv oldu peymanlar,
Verildi odlu fərmanlar,

Bütün qədləndi Qur'anlar,
Cinayət rəhnümün oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nədən qalxışdı xulqanlar,
Satıldı pula imanlar,
Töküldü bigünah qanlar,
Ürəklər lələgun oldu?
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nə üçün susdu nətiqlər,
Alındı həbsə sadıqlər,
Fəqət bə'zən münafıqlər,
Varıb nurül-üyun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Nədir təkfiri əxyarın,
Nədir təhqiri əbrarın,
Nədir təqsiri əhrarın
Ki boylə qərqi-xun oldu?
Səbəb boynuyoğun oldu.

Qüruri intəhasından,
Həya qılmır ədasından,
O keyfə-mayəşasından,
Neçin layəs'əlun oldu,
Bütün işlər oyun oldu,
Səbəb boynuyoğun oldu.

Əbunəsr Şeybani



İrəvan müxbirimizə açıq məktub

Neçə həftə bundan qabaq idarəmizə göndərdiyiniz məktubda cənab Hacı Şeyx Ələkbər ağaya bir para nalayiq sözlər isnad etmişdiniz. Hərçənd sizi bir növ tanıyırdıq, lakin işi təhqiq etməmiş bu tövr ağır sözləri möhtərəm bir vücudun adına bağlamağı biz mümkün bilmədik və məsələni mühəmməl qoyub İrəvan camaatından cavab gözlədik.

Keçən həftənin müddətində İrəvan şəhərindən idarəmizə dörd məktub gəlib; hər məktuba çox imzalar qoyulub. Məktub sahibləri müttəfiqül-qövlə yazırlar ki, cənab Hacı Şeyx Ələkbər ağa hər il beşliyə moizələri ilə müsəlman camaatını ittihad və ittifaqa, tərəqqi və təməddünə tərəf çağırır, hər yerdə və hər şəhərdə bir-birlərinə kömək etməyi təklif edir və hər halda belə iftiradan çox uzaqdır.

Bu sözləri yazıb sizə təklif edirik və məcmuəmizin on birinci nömrəsi çıxanadək sizə möhlət veririk ki, əgər yazdıqlarınız doğru isə, adbaad şahidlər ilə yazıb sübuta yetirəsiniz. Əgər sizdən bir cavab gəlməsə, yazdıqlarınızı böhtan hesab edib buna görə də rəftar edəcəyik.

İdarədən

"BADLOQ" (Molla Nəsrəddinin lüğətindən)

Çoxları yazıb bizdən "badloq"un mənasını soruşurlar.

Lazım bilirik burada bu sözü məna edək. "Badloq" iki sözdən əmələ gəlir: "bad" farsca "yel", "loq" yapon dilində "burun" deməkdir, badloq - yəni burun yeli.

Bu söz Qax vilayətində çox işlənir. Əhvalat bu qərar ilədir ki, keçənlərdə Çar bazarında məscidə vəqf olunan dükanların biri

qalmışdı nahiyyə qazisinin boğazında. Camaat Çar mirovoy suduna ənəzə verib xahiş etmişdi ki, sudya barmaqlarını uzadıb qazinin boğazından dükanı çıxartsın, qaytarsın camaata. Yazıq sudya da qalır məəttəl, çünki zakon kitablarına baxıb görür ki, belə bir iş heç yanda yazılmıyır.

Axırda qazi özü də çarəsiz qalıb gedir bir kağız qayırır və camaatın əsl vəkillərinin əvəzinə üç nəfər adam tapıb deyir ki, allah xatirinə, siz gəlin yalandan sudyaya deyin ki, "biz camaat tərəfindən vəkillik və dükanın geri qayıtmağına razı deyilik". Bu barədə qazi bir badloq qayırır qoyur sudyanın qabağına.

Fevralın on üçündə sudya badloq kağızına baxıb qaziyə deyir: "Üzün qara olsun".

Bəs, "badloq", yəni "burun yeli": və beyanı da bu cürdü ki, qazi üç nəfər yalançı camaat vəkillərini tapıb təvəqqə eləmişdi ki, bunlar qazinin "badloq"una qol qoysunlar, yəni qazinin burnundan püfləsinlər ki, boğazında qalan dükan keçib getsin qarnına.

Sofi zənbil

HƏMŞƏRİ VƏ SALDAT

Saldat: Həmşəri, zəçem tvaya qamsum tatar şaxsey-vaxsey başqa qinjal prapal.

Həmşəri: Ağsa saldat, patamu qamsı tatar zorba başqa rejim rabatay; məsələni, erməni takoy çalavert, qorxax, musurman qorxax bilməz, patamu indi qamsım urus, firənk, erməni, gürcü pasmatri musurman şaxsey-vaxsey mnoğə-mnoğə kriçit, kriçit, başqa vsyo qinjal, başqa vsyo

qəmə, rejim, rejim, şaxsey rejim, patamu vsyo ingilis, vsyo urus, vsyo firənk qamsım gəlib pasmatri kakoy zorba pasmatri musurmandan qorxub delayet. tvoyo urus şto? Burnundan adın nemnoşko qan gələn kimi kriçit. ay umirat, ay doxtor, umirat. Patamu musurman zorba.

Saldat: Paşol, durak, tvoya başqa saman, bolşe niceqo

Həmşəri: Ağsa saldat, ağzını təmiz saxla.

Dəli

AFRIKA

Bu il Şirvanda xummi-qədr günü camaat dükanların bağlayıb cəm olublar Şeyx Minas məhəlləsinin məscidinə. Moizədən sora durublar üsuli-cədidə məktəbindən ötrü pul yığmağa və cənab Hacı Molla Qəni ağanın fərmayışına: de belə olub ki, "məscidə gələr uşaqların başları qırıxıq, əynlərində çuxa, ayaqlarında basmaq gerek ola, belə olmasa mən pul vermiyəcəyəm". Bu əhvalatdan bir neçə gün sora sünni camaat da şialərin acığına məktəbdən ötrü neçə min manat cəm eləyib və hər iki tərəfin mötəbər şəxslərinin məsləhəti belə olub ki, şia məktəbi əlahiddə olsun, sünni məktəbi əlahiddə. Xülasə, məqsudum bular deyil. Ancaq çox təəccüb eliyirəm ki, Afrikanın səhralarında çeyirtgə, kərtənkələ, dəvə südü yeyən zəngibarlar "ittihad" kəlməsinə başa düşüb bu köhnə naxoşluğu özlərindən tərk elədilər. Amma Şirvanın fisincan, mürği-turş yeyən mütesəxxislərindən tərk olmadı. Genə də sağ olsun kərtənkələ yeyənlər.

Qırxayaq

XARAŞO

Nuxada bir mö'min şəxs dəstəməz alıb qurtarandan sora "xaraşo" deyibdir. İndi məclislərdə dəxi bundan savayı bir özge söhbət yoxdur ki, görək aya, bu söz ilə o şəxsin dəstəməzi pozulur ya yox. İndi iki həftədir ki, Nuxa məclislərində, bazarda və dükanda bu söhbətdən savayı özge bir söhbət yoxdur.

ERMƏNİ

Bu gün qəzetələrin birində oxudum ki, bir erməni keşişi ölənin vaxt cəmi var-yoxunu erməni milləti üçün məktəb açmağa vəqf eliyib.

Dünən genə bir qəzetədə oxudum ki, bir dövlətli erməni xanımı genə məktəblər açmağa çox pul əhsan eliyib.

İstəyirdim bu barədə bir neçə söz danışam, amma doğrusu, yadımdan çıxdı və ha fikirləşirəm, bilmirəm ki, nə demək istəyirdim. Təvəqqə edirəm ki, məni bağışlayasınız.

Dəli

ŞEYTAN

Vladıqafqazda "Mürüvət" məclisi-xeyriyyəsi bina qoymuşdu ki, qurban dəriləri yığılıb satılsın və pulları verilsin məclisin nəf'inə. Bu xeyir bina rücu' olundu millət xadimlərindən birinə və camaat da xoşhallıqla dəriləri verdilər o cənaba. Amma, Molla əmi, bir çox qərribə iş oldu: qəfildən dərilər aralıqdan yox oldu: göyə uçdu, yerə getdi, cin apardı, şeytan apardı - heç yeri də mə'lum olmadı.

Amma bu il qurban dərilərimizi vermədik.

Avam

MƏŞHUR ALİMLƏR (7-ci nömrədən sora)

Bəli, doqquzuncu erməni na-xırçısı Soğomondur. Bu cənab da ə'lə tas qurub cinləri cəm eliyib və özünə də mal yatağında dana surətində cin gəlib vergi verib, hətta yataqda mal neçə dəfə anqırsa bilir.

Onuncusu Mirzə İsmayıl namdır. Bu cənabın atası dəllək olub, çox ə'lə neşter vuran olub. Hətta qocalardan eşitmiş ki, hərgah bir adamın başı ağrısaydı topuğundan qan alarmış, ona görə ki, hər dərd adama ayaqdan gəlir: gərək əvvəl dərdin yolunu tapmaq; ondan sora müalicə etmək lazımdır. Xülasə, ə'l'an müşariləyin bir oğlu var, həm cərrahlıq elmində fərzaneyi-əsrdir, özü də Əflatun-fikir, Ərəstu-kirdar bir vücuddur. Allah-taala həzrətləri misalların çox eləsin.

On birinci Cabbar əmidir. Dəxi bunun tə'rifi ilə eləməyə söz tapa bilmirəm.

On ikinci Hacı Talibin oğlanlarıdır. Bu cənablar da atadanqalma bir nüsxə ilə həkim olublar: nağıl eliyirlər ki, mərhum Hacı Talib bir vaxt xəstə olub, ona birisi bir nüsxə verib. O nüsxə bunun təbiətinə saz gəlib, onun ilə həkim olub. Nüsxənin məzmunu bu qərar ilədir: qursi-kəmə, zavənd təvil, çubi-çini, zəncəbil, darfilfil, xulincan, şir tərəci-hindi - bu davacatı iyirmi stəkan suyun içində qaynadıb hər gün üç stəkan iç.

On üçüncü təbib və dərman satan Əliqulu namdır. Bu cənab ə'lə şairdir və dua yazandır və həm ələfşünaslıqda bu cənabın yedi-beyzası var və ələfiyyatın hamısını Şamaxı torpağından tapıb (allah bərəkət versin).

(Mabə'di var)

Kəlniyyət

SAQQAL

Axund əmi, mən, canımda nə qədər ki, nifrətim var və olacaq, hamısını o xəbərçi oğlu xəbərçi "Türküstan xəbərçisi"ne izhar edirəm. Ondan ötrü ki, doğrudur, mən qramofon satıram, amma burası var ki, mən "üzü qırxiq" deyiləm. Hamı görür ki, mənim saqqalım var. İstədim əksimi saldırıb göndərim, salasan jurnalata hamı görsünlər. Doğrudur ki, əgər biz götürək tamam insanları "təkmə cüt" eliyək, görerik ki, insanların üç hissəsi "üzü qırxiq"dir, onda anlarıq ki, pəs insanlıq saqqal ilə deyil. Axund əmi, öz canım üçün, bunu oxuyandan bu yana elə acığım tutur ki, az qalırım ki, gedim saqqal səhldir ki, biğlarımı da qırxdıram. Amma özünüz bilirsiniz ki, buralarda birisinin saqqal və biği ki olmadı, əgərçi həştad yaşı da olsa işi xarəbdir, çünki "müselmanlıq" bə'zi yerlərdə saqqal ilə, bə'zi yerdə əda və qəba və şal və əmmamə ilə olan kimi bizim buralarda buların hamısı ilədir: - "ibadət be əmmamə və dəlq nist - ibadət becüz xidməti-xəlv nist" şə'rlər bizim yadımıza da düşmür. Qərəz, yalvarıram, bu kağız əlinizdən səbətə düşməsin ki, allah o "Türküstan xəbərçisi"nin atasına lə'nət eləsin ki, bizi rüsva elədi. Molla əmi, mən ölüm, yaz.

Gramofonçu

"İTTİHADİ-İSLAM!"

Bu günlərdə "İrkutsk quberniyasında Verxolinski uyezində Matrurka deyilən yerdən bizə belə bir kağız gəlibdir. Kağızı yazan bizim mö'təbər tanışlarımızdan birisidir ki, orada ticarət ilə məşğuldur. Kağızın məzmunu belədir:

Əzizim Molla Nəsrəddin!

Cənabınıza mə'lum olsun ki, bu gün biz Xarabatda olduğumuz halda bizə xəbər verdilər ki, Manzurkada olan qafqazlı Məşədi Oruc vəfat edibdir. Biz də bir-iki nəfər durub getdik Manzurkaya ölünü dəfn etməyə. Gedib gördük ki, biçərə üç gündür vəfat edəli; lakin orada yerli olan tatar müsəlmanlar buna yaxın durmurlar, deyirlər ki, bu qızılbaşdır, kafirdir. Elə ki biz oraya getdik, oranın mollası Hacı Molla Ziyaəddin əfəndi bizdən yüz manat pul istədi ki, ölünü götürsün. Biz yüz manat verdik. Əfəndi ölünü xah nə xah götürdü, apardıq tatar qəbiristanlığına basdırmağa. Tatar müsəlmanlar bizi qoymadılar ki, ölünü qəbiristanlıqda basdırmaq; genə dedilər ki, bu ölü qızılbaşdır, bunu biz qəbiristanlığımıza qoymarıq. Çünki bizim ölürlərimizi tovladıb yoldan çıxarıb cəhənnəmə aparar.

Əzizlərimiz Abuzər Yusifov
Gəncəyi

İdarədən: Bir yerdə ki Hacı Molla Ziyaəddin kimi bir fanatik sarılatan molla ola, daha elə yerdən bundan artıq heyvaniyyət gözləmək olmaz.

Məşədi Sijimqulu

ŞEYX

Dünyada nə mətləbin var isə, necə çətin işlərin var isə, sidiq-dilənən gəl Şeyx Hacı Məhəmməd həzrətlərinin yanına. Sənin canın üçün, şeyx gələcəyi, hamısını bilir; başına qara salıb cənnəti də görür və cənnətdəki ölüləri də görür, onların sözlərini qohum-qardaşına söyləyir. Bir belə şəxs, sənin canın üçün, heç dünyaya gəlməyib. Bir də şeyx baba yatıb yuxuda görür ki, filan dövlətliyə zərər olacaq, o saat ona xəbər verir, o da yaxşıca

qurban kəsir, şeyx babaya nəzir göndərir, xülasə, beləni rədd eliyir. Bu yuxulardan şeyx çox tez-tez görür, övrətləri yığır bir yerə, günahlarından keçir. Şeyx babanı Qaxay kəndindən qovdu-lar Müskürlü kəndinə, ona bais Kotavan uçtəll oldu: yazdı, yazdı... Bax... şeyx də ona qənim oldu, bilirsən nə oldu? Kotavan kəndindən o uçtəli Bakı şəhərinə teleqrafınan dəyişdilər.

Dərdmənd

E'LAN

Biz bir neçə Məhəmmədli isminə olanlar bu yaxınlarda öz adımızı pozub qeyr bir ad qoymaq istəyirik, bu səbəbə ki, hər yerdə otururuq haman saat camaatdan həmin bu Məhəmmədli adına lə'nətlər eşidirik. İndi yazıb "Molla Nəsrəddin" qarelərinə mə'lum edirik, hərgah mümkün isə "Molla Nəsrəddin" vasitəsilə biz biçərələrə bir neçə adlar yazsınlar ki, adımızı dəyişək.

İmza: Məhəmmədli

POÇTA QUTUSU

Bakıda "Qərib"ə: Elədə xoşlu-ların təkyəsində düşən küftə davasından xəbərin yoxdur. Çap olunmuyacaq.

Bakıda "Sərgərdigan"ə: Arabatay.

Lənkəranda "Saleh"ə: Qorxma, səbətimizdə yer çoxdur.

Tiflisdə "Circirama" imzası ilə yazana: Hamısı keçib gedər.

Qırağ-Kəsəməndə "Ə.H.M." cənablarına: Şe'rələr qalacaq.

Aşqabadda "Səyyah"ə: Yazırsınız ki, Molla Əbduləli rozəpəz cənabları səfər ayının 12-də

cümə günü əlini minbəbə vurub and içib ki, Bakıya gələn kimi adamlarını göndərəcək qəzetə yazanların birini öldürsünlər.

Əgər doğrudursa, yazın Bakı qoçularına ki, axırda mərsiyəxan-lar onların sənətini əllərindən alıb çörəkdən salacaqlar. Əgər yalan-dan yazırsınız, allah sizə insaf versin.

Vladıqafqazda "Cəfəng"ə: Qorxuram göz dəyə.

Salyanda "Fəqir"ə: Məşallah, yazdıqlarından heç bir tükə də fəqirə oxşamırsan.

Şamaxıda "Abid"ə: Qorxuram kağızını göndərəm mətbəəyə müəttiblər düzməyələr.

Şamaxıda "M.K." imzası ilə yazana: Poçt Girdman çayından keçəndə kağızınız düşüb, su aparıb.

Gəncədə "Məcnun"ə: Doğrudan, elə kağızınızdan da görsənir ki, axırda dəli olacaqsınız. Məsləhət görürəm ki, dəxi qəzetələrə kağız-zad yazmıyasınız və müalicəyə məşğul olasınız.

Gəncədə "Dost"ə: Mən ölüm. əl çək, yoxsa Səmərqəndə Hacı Molla Barata yazaram, gəlib yetimlərinizə vəsi' olar.

Gəncədə "Müxbir"ə: Bəlkə bir vaxt işarə edək.

Dərbənddə "C.C." cənablarına: Ümid çox azdır.

Bakıda "Mö'min"ə: Məşallah, məşallah.

HACI

Ramazan ayında bir nəfər kənd əhli gəlir şəhərə və şəhərdə olan müştərisindən 5-6 yuz

manat pul alır ki, gedib kənddən pambıq, düyü, barama alıb gətirsin müştərisinə. Pul sahibi burada pulunu gözləməkdə olsun, bir neçə kəlmə sənə cənabdan ərz edim: elə pulları müştərisindən alan kimi qayıdıb gəlir evinə və xəlvetcə evində arvad-uşağı ilə vidalaşib bir araba ya faytona minib gəlib Yevlax stansiyasından maşın bileti alıb gedir Batuma və neçə gündə orada nəməne hamamına, filana gedir, sonra düz birbaş paraxoda minib gedir Məkkəyə!! Nuxalı qardaşlarımızın bu dindarlığına səmim-qəlbdən təşəkkürlər edirik. Bu savablı işlərin Nuxa və ətrafında çox olmağını genə Feyzullah əfəndinin möləsinin bə-rəkətindən zənn edirik.

Keyfsiz

E'LAN

Cənab "Molla Nəsrəddin" məcmuəsinin təvəssütü ilə sair şəhərlərə xəbər veriram, zeylə yazılan mallar ucuz qiymətə bizim mağazində satılır. Xahiş edənlərə naloj ilə göndərilir: plov yarmarkası, ağsaqqal vistavkası, prikaşşık obşestvası, böyüklərin qarışdırması, kiçiklərin barişdırması, konsul dəyişilməsi, uşəbnik məsələsi. Xahiş edənlər bu adrese rücu' eləsinlər: Vladıqafqazda Musulmanski küçədə, nömrə telefon 187983.

İmza: Yolçu.

Müdir və baş mühərrir:
Cəlil Məmmədquluzadə.

DARƏMİZDƏ SATILAN KİTAPLAR

Kitabların adları	Yazanlar	Qiymətləri	
		İdarədən	poçta xərci ilə
Dərs kitabları: Vətən Jit, övvelinci il üçün dərs kitabı	Cernyayevski	35 qəp	40 qəp
Birinci kitab, övvelinci il üçün dərs kitabı	Gəncə müəllimi Mirzə Abbas Mollazadə	20 qəp	25 qəp
Birinci il üçün dərs kitabı	Rəşidbəy Əfəndizadə	25 qəp	30 qəp
Bəşirətül-ətfal, ikinci il üçün dərs kitabı	.*-.*-.*	25 qəp	30 qəp
Məşq məcmuəsi	Mirzə Abbas Mollazadə	8 qəp	10 qəp
Quraşdırılmış kitablar: Təşvühi-İslam	Axund Anisizadə	1 man	1 man 10 qəp
"Rüstəm və Sührab" (gözləşikli)	Abbas Ağa Qayıbov	1 man	1 man 20 qəp
Bizə hansı elmlər lazım	Axund Əbubürhan mərhum, Ə.Hüseynzadə, Faiq Nə'manzadə və Molla Nəsrəddin	15 qəp	20 qəp
Usta Zeynal (şəkilli)	Molla Nəsrəddin	15 qəp	18 qəp
Qurbanəlibəy (.*)	.*-.*-.*	15 qəp	18 qəp
İranda hürriyyət (.*-)	.*-.*-.*	15 qəp	18 qəp
Millet dostları	Haqverdiyev	5 qəp	7 qəp
Şeyx və vəzir (farsca)	Mirzə Mülkümxan	15 qəp	17 qəp
Məbdəi-terəqqi (farsca)	.*-.*-.*	5 qəp	7 qəp
Həqiqəti-İslam	Axund Yusif Talibzadə	50 qəp	60 qəp
İslam tarixi (birinci hissə)	.*-.*-.*	45 qəp	55 qəp
İslam məmləkətlərinin xəritəsi	.*-.*-.*	25 qəp	30 qəp
Müəllimlər-səriə (birinci hissə)	.*-.*-.*	40 qəp	50 qəp
Müəllimlər-səriə (ikinci hissə)	.*-.*-.*	50 qəp	60 qəp
İki uşaq	Murzo Abdulla Talibzadə	20 qəp	25 qəp
Qanlı müsadimə	.*-.*-.*	5 qəp	7 qəp
Asrın Əhmədbəy Cavanşir (müəllifin məcmuəsi)	.*-.*-.*	25 qəp	30 qəp

poçta xərci verəcəkdir

E'LAN

1. "Hesab məsələsi" (Задачникъ) Bu kitab məktəblərdə və evlərdə hesab təlimi üçün tərtib olunub 761 hesab məsələsini, 237 təlimati-rəqəmiyyəyi və Rusiyada istəmə. olunan ölçüləri və ölçülərə dair təlimləri həvidir. Qiyməti 35 qəpikdir.

2. Gündəlik dərsləri yazmaq üçün yömnyə dəftəri (Дневникъ). Şagirdlərə gündəlik, həftəlik, aylıq və illik nömrələr qoymaq və dərsləri yazmaq üçün cədvəllər və bəzi digər mə'lumatı həvidir. Qiyməti 30 qəpik.

Bu kitabları almaq istəyən müəllimlərə və kitabçılara böyük təvafüt qoyulacaqdır. On ədəddən əskiyyəne poçta markaları qəbul olunur. Xahiş edənlərə naloj ilə göndərilir.

Adres: Gəncədə Həmidbəy Yusifbəyova, yaxud Məktəbi-ruhani kitabxanasına.

CAY QƏDRİ BİLƏNLƏR DIQQƏT ETSİNLƏR ƏN Ə'LƏ CAY

Moskvada Visotski və kompaniyasının çay şirkəti Təvəccülün ticarəti B.Высоцкий и К^о Moskva Səmayəsi 10.000000 manatdır. İlə 40.000000 manat ticarət eliyir. Yaxşılığı səbəbindən bizim şirkətin bəzən də çox islonir və bizim şirkət kimi heç kəs o qədər mal satmır. Çayımız çox rəngli və ətirlidir və bir dəfə imtahan üçün çayımızı içən həmişəlik müstəminiz olur. Ticarət nisanəmiz də həmişəki kimi olmağına diqqət etməyə lazımdır. Zaqafqaziya, Zakaspiya və İran üçün şöbəmiz Tiflisdə Puşkin küçəsində nömrə 7-dir. Telefon nömrə 432. Тифлиς, Пушкинская ул., №7. Телефон № 432.

Şəhərdə musəman ara məxsus divar kalendarı gözəli rəvşə çap olunub meydan-intisara qoyuldu. Orenburqda "Kərimov, Hüseynov və şirkəti" dükənlərində satılmaqdadır. Müsəlman ayları ilə rus çislələri və müsəlman, rus bayramları ayrı yazılıb. Kalendarın dalında yazılan tərbiyyəi-əxlaqa dair məqalələr oxuyanlara böyük məlumat verəcəyinə əminik. Kalendarlar gözəlliyinə bərabər az qiymətə yollanmasından hər kəsə öz divarından birin asmaq tövsiyə edirik. Qiymətli poçta xərcilə dənəsi 25 qəpik, on dənəsi 2 manat, zadatka göndərənələrə naloj ilə də göndərilir.

Адрес: Оренбург, Т-ву "Каримовъ, Хусаиновъ и К^о"

STREYXERİN DİS MÜALİCƏXANASI

İrəvanskaya pləşad, Puşkin küçəsi tərəfində

Эриванской площадь съ стороны Пушкинская улица. Dişləri doldurur qızıl ilə, farfor ilə və qeyrə.

Kauçukdan və qızıldan diş qayırır. Ağrısız diş çıxardır.

Mualicəxanada mənəss

da var. Naxoşlar qəbul olunur sübh saat 9-dan axşam saat 8-dək. Qiymətlər taks ilədir.

TƏZƏ AÇILAN MUALİCƏXANA "ТИФЛИССКАЯ ЧАСТНАЯ ЛЕЧЕБНИЦА"

Вокзальная 8, д.Энфиаджянца
Телефонъ 695

I.Q.Fyodorov - İçəri və uşaq azarının həkimi. Qəbul edir hər gün cənərsənbe və bazardan savayı saat 11-dən 12-dək

V.D.Qambaşidze - İçəri və uşaq azarın. Hər gün bazardan savayı saat 12-dən 1-dək.

B.A.Popov - Boğaz, burun və qulaq həkimi. Hər gün bazardan savayı saat 12-dən 1-dək.

Q.M.Makarov - İçəri və uşaq azarlarının həkimi. Tek və cümə günləri 1-dən 2-dək.

A.N.Diasamidze - Sıfıls, dəri və suzanək. Hər gün 11 yarımından 12 yarımadək.

N.M.Melikov - Cərrahlik və övret azarları. Hər gün 1-dən 2-dək.

I.Q.Qomarteli - İçəri və uşaq azarın. Hər gün 2-dən 3-dək

V.S.Muxilov - Göz azarı. Hər gün bazardan savayı 2-dən 2 yarımadək.

Axşamlar

A.Q.Mirzoyev - İçəri və uşaq azarın. Hər gün bazardan savayı 5-dən 6-dək

N.Q.Çiçinadze - İçəri və uşaq azarın. Hər gün bazardan savayı 6-dan 7-dək

Mualicəxanada hər bir azar elm yolu ilə təhqiq olunur, habelə çiçək doyulur və əmzikli övretlərə də baxılır. Məsləhətə gələnərdən 50 qəpik alınır.

Badkubədə Mehmanxaneyi - "İslamiyyə"

Гостиница "ИСЛАМИЯ"

въ гор. БАКУ.

Nömrələrinin qiyməti 1 manatdan beş manata qədərdir və əspərxanamızda hər cür Asiya və Avropa xörekləri mövcuddur. İstirahətini sevən müştərilərdən mehmanxanamızı bir dəfə gəlib görmələri rica olunur. Pasportsuz müsafirlər zəhmət çəkməsinlər, çünki divan hökmünə görə qəbul olunmuyacaqlar.

Адресимиз: Qubernski küçədə, Lalayevin evində Mehmanxaneyi-"İslamiyyə".

Sahibi-mehmanxana: İsmayıl Mahmudzadə.

Баку, Губернская ул. номера "ИСЛАМИЯ", телефон 1251.

ОСПЕННЫЙ ТЕЛЯТНИКЪ Живопишесва въ г. ОРДЖ

50 adama çatan mayenin suyası - 25 qəpik, 25 adama - 15 qəpik, 5 adama çatan maye - 5 qəpik bir manatdan əskiye göndərməz. Göndərmək xərci 30 qəpik. 3 manata və artıq istəyənlərə 20 prosentə qədər tənzil verilir. Adres: Oryol, Jivopistevin çiçək mayaxanası.



Jurnalımızın təzə və köhnə nömrələri və kitabları Bakıda satılır Parapetdə, Varonovski və Vrangelski küçələrinin küncündə, Məşədi Əyyub Ələkbərovun dükənində. Xəhş edənələr oraya təşrif gətirsinlər.

E'LANLAR

Mohəmməd Hadi Əbdüssəlimzadənin 234 səhifədən müştəşkil "Firdovsil-hamat" nam məcmueyi-se'riyyəsi mövqei-intisara qoyuldu. Qiyməti bir manat 40 qəpikdir. Arzu edənələr aşağıdakı adrese müraciət buyursunlar: Bakı, bəradərani-Orucovların mətbəəsində Məhəmməd Hadi Əbdüssəlimzadəyə.

Баку. Типография бр. Оруджевыхъ. Мухаммедъ-Хаджи Абдулсалимъ-заде

“МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ”

КОНТОРА и РЕДАКЦИЯ
журнала
“Молла Насреддинъ”
Тифлисъ:
Давидовская ул., д.24

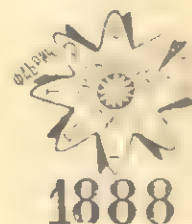
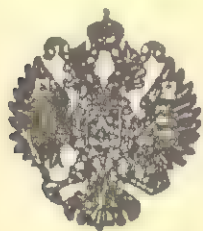
ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ
ПОЛИТИКО-САТИРИЧЕСКИЙ и
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЦѢНА на ГОДЪ
съ доставкой.....
За границу.....6 руб.
ЦѢНА на ОДНУЮ
За место занимаемое содержанием
всѣхъ статей.....

“Molla Nəsrəddin”in əvvəlinci, ikinci və üçüncü ilinin cildlənmiş kitabları və boş cildləri satılmaqdadır. Cildlərin üstündə Mollanın şəkli və adı, məcmuənin tarixi qızıl vərəq ilə basılıbdır.

Qiymətləri idarədə: əvvəlinci ili 5 manat, ikinci və üçüncü ili - 6 manat, boş cildi - 70 qəpik. pošta xətti ilə: əvvəlinci ili - 6 manat, ikinci və üçüncü ili - 7 manat, boş cildi bir manat.

İkinci ilin kitabları bu yavuş vaxtlarda hazır olacaq.



Patentli “Pravodnik” qaloşları
Çox möhkəmlikdə, yaxşılıqda və fasonunun
zərifliyində dünyada birincidirlər.
Hər bir cütünün misilsiz möhkəmliyi, əlbəttə, tə'min olunur.

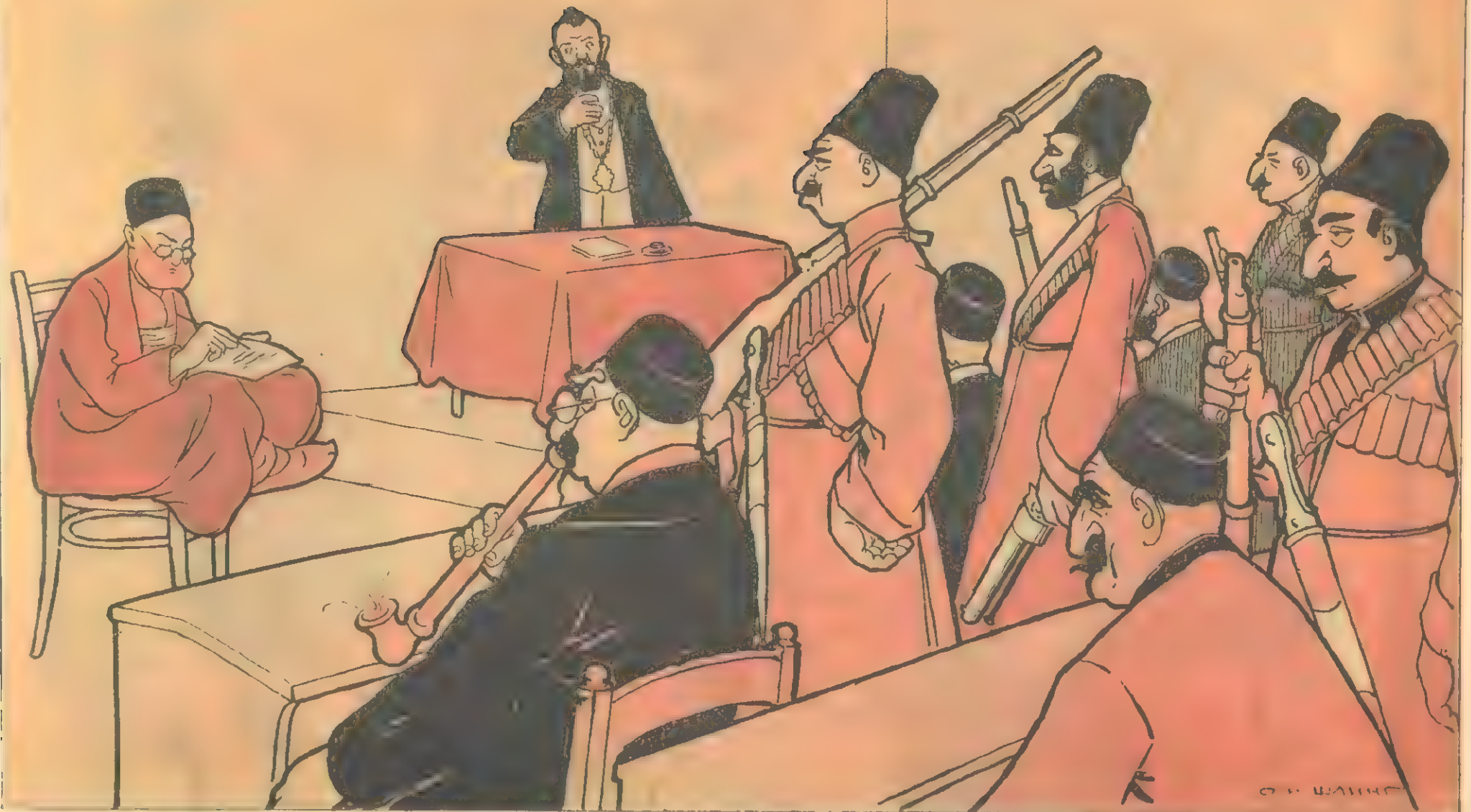


Закавказский Фабричный Складъ
Т - во “ПРАВДАНИКЪ”
Тифлисъ, Сололакская ул., 4.



Gymnazistörümüzün meşgüliyyetleri

(باکوره جماعت ایشترین باخان قامیسیا)



Axund biz yazmaq bilmirik son bizim avazımızdan

ملا نصر الدین

№ 10. ЦѢНА 12 К. МОЛЛА НАСРЕДИНЪ ۱۰ قہنی ۱۲ قہک





Min il əvvəl müsəlman üləmasının fənn
təcrübəsi (Əbubəki Razi)



Роттер.

Tələbə: Ay ustad, neçə dəfə yusam bu ət təmiz olar?
(zəmanəmizin üləması)
Мясо нужно мыть правой рукой. чтобы оно
было чисто...

ABUNƏ QIYMƏTİ

Qafqazda və Rusiyada:

12 aylığı - 5 manat
6 aylığı - 3 manat
3 aylığı - 1 manat 60 qəpik
Əcnəbi məmləkətlərə 12 aylığı - 6 manat
6 aylığı - 4 manat

Nüsxəsi idarəmizdə - 10 qəpik
Özgə şəhərlərdə - 12 qəpik

İdarə və kontor

Tiflis, Davidov küçəsi, nömrə 24.

Тифлиς, Давидовская ул., д 24

Telegram üçün adres: Tiflis, "Molla Nasrəddin".

Тифлиς. "Молла Насреддин"

Редакция журнала "Молла Насреддин"

E'lan qiyməti

Qabaq səhifədə petit ilə bir sətri 10 qəpik,
dal səhifədə 7 qəpik.

Adres dəyişmək haqqı 3 dənə yeddi qəpiklik markadır

28 səfər 1327, bazar

Həftədə bir dəfə çıxan türk məcmuəsidir

8 mart 1909

Акционерное Общество "ГРАММОФОНЪ"

Тифлисское отделение
Головинский проспект, № 9.



GRAMOFON

Tiflis, Qalovinski küçədə, nömrə 9.

Burada göstərilən fabrika nişanəsinə lazımdır diqqət etmək. Hər bir qramofonumuzun və qramofon hissələrinin üstündə bu nişanə var.

Danışan maşınaların heç bir fabrikasının ixtiyarı yoxdur öz maşınalarına qramofon adı qoysun, ondan ötrü ki, qramofon məhz bizim patentli maşınalarımızdan ibarətdir.

Gramofonev üçün ən gözəl bir məşğuliyyətdir.

Gramofon ... oxuyur, çalır, gülür və qeyrə.

Gramofon vasitəsilə evdə sazanda və oynamaq məclisi qurmaq olur.

Gramofondünyada əvvəlinci danışan maşınadır və həmişə əvvəlinci olacaq.

Bizim maşınaların tərifli: mexanizmi sadə, möhkəm, çox yaşayan, zahiri gözəl və hamıdan vacib - təbii səsləri öz halətində çıxardır.

Dekabrın birindən ikitərəfli plastinkalar başlanıb satılmağa: xırdaaları 75 qəpik, "grand" adlıları bir manat 50 qəpik hər biri.



Məsləhət görürük aşağıda ad verilən çalğıçı və sazandaların çalib-oxumaqlarına heç olmasa imtahan üçün qulaq assınlar: Məcid, Seyid, Bağrat, Məhəmməd Məhəmmədqulu şuşalı, Məşədi Qafar iranlı, Hilal. Xanımlardan: Varvara. Skripkaçılar: Arşak və Əmircan. Tarzan Ohanes (kamança), Sivi Mirzəqulu (kamança). Düdükçülər: Mirzəli Mirsadiqov. Zurnaçıları: Bağrat və Avetik və qeyrləri və qeyrləri.

Kataloqlar və siyahılar pulsuzdurlar!

Saxtalarından ehtiyatlı olunuz!





TELEQRAF XƏBƏRLƏRİ

Astraxan - Muxtar Axund cənabları bir neçə yoldaşları ilə "Ərindən uzaq qalan arvadlara asanlıq göstərmək" adında bir kantor açıb əri uzağa getmiş arvadlara az pul ilə nikah oxur və onlara hər cür asanlıq göstərir.

Kazan - Məhəmmədrəhim Hacı Yunusovun evində yüz kişidən artıq üləmanın iştirakı ilə eimi konfrans yasıldı. Bu konfransda müsəlmanların nədən ötrü geridə qaldıqlarını uzun-uzun müzakirə etdilər. Bu axır vaxtlarda hökumətin hər yerdə müsəlman məktəblərini bağlamaq istəməyinə qarşı şiddətli protest etdilər və qərar qoydular ki, həm hökumətin bəhanəsini kəsmək, həm də müəllim yetişdirmək üçün dörd-beş böyük şəhərdə müsəlman darülmüəlliminin açdırmağa təşəbbüs eləsinlər.

Tehran - Əlli min qarğadan ibarət təze qoşun dəstələri Şahbazül-mülkün komandası altında Təbrizə tərəf göndərildi.

Peterburq - Az qalmışdı ki, Duma işləri bir az düzələ, lakin...

Tara - İzzətulla molla deyir ki, burası küfrstandır, şəriət hökmlərini burada işlətmək olmaz. Nə növ keyfiniz istəyir, elə edə bilərsiniz.

İstanbul - Bura "məşrue"çiləri camaata qol çəkdirirlər ki, biz məşrutə istəmərik, məşrue istərik.

MOLLA NƏSRƏDDİN

Biz İstanbul "məşrue"çilərinə məsləhət görürük ki, işlərinin irəli getməsi üçün İrəndən bu işdə təcrübədən çıxmış bir-iki müctəhid dəvət etsinlər. Yoxsa cavan türklər bunları da digərleri kimi vurub dağıdalar.

Bakı - Deyirlər, boynuyoğun buradan keçib Avropaya qaçdı, lakin yalandır.

Şuşa - Ərbeindən bir gün sonra məscidlərimizin qapıları möhkəm bağlandı. Vəzləri ilə bizə feyz verən mərsiyexanlarımız da, seyidlərimiz də dəxi yuvalarına çəkildilər.

MOLLA NƏSRƏDDİN

Biz bu məzmununda Qafqazın bir çox şəhərlərindən teleqram aldıq. Lakin çap etmək istəmirik, çünki təəccüblü bir xəbər deyil: dən qurtaranda quş da qaçar, tülkü də.



NÖVBƏT

Ağdamda Hacı İbrahim
cənablarına

Cənab ağa! Gərək elə bilmiyəsiniz ki, biz sizin ətrafdan bixəbərlik. İş çoxdur, yazmalı söz həddən artıqdır, amma bunların hamısı növbətnəndir.

Axırı sizə də növbət gəlib çatdı.

Ağdam işlərini əgər başlayıb yazsam - uzun çəkər və xalqa başağırsı olar. Amma hamısından yaxşısı budur ki, gələsiniz işi barsıq ilə qurtaraq. Əgər bizim təklifimizi qəbul eləsəniz və şərtimizi yerinə yetirərsəniz - dəxi bundan sora siz ilə işimiz yoxdur. Əgər qəbul eləməsəniz - o və'də davamız genə öz yerindədir və bunu da biləsiniz ki, yazmaq üçün mətləb çoxdur. Allah bərəkət versin, nə qədər istəyirsən yaz.

Şərtimiz budur.

Bizim bu sözlərimizi oxuyandan bir-iki gün sora Ağdam camaatına və ətraf kəndlərin əhaliyinə xəbər verin ki, filan günü yığışınlar Ağdam məscidinə və ya qeyr bir yere. Və bundan ötrü dəxi istixarə lazım deyil: hər gün və hər saat bir belə işdən ötrü xoşdur. Amma çağıranda bəyləri də çağırın. Gələrler gəlsinlər, gəlməzlər gəlməsinlər.

Elə ki camaat yığıldı, çıxın bir uca yerə, bir ustul üstünə və uzunüzü camaata tutub deyin:

Qardaşlar! Ağdam qəsəbəsi və ətrafda olan yavuş kəndlər dörd min evə qədər camaatdır. Bu dörd min evin uşaqları baxır ancaq Ağdamın iki şöbəli hökumət məktəbinə. Hər il sentyabr ayında bir-iki günün içində məktəbə bir müəyyən qədərincə uşaq götürüləndən sora məktəb naziri xəbər verir ki, yer yoxdur. Dörd min evin dörd min uşağı düşür küçələrin canına və qəmiş minib qoşunkeşlik eliyirlər.

Əgər Ağdamın lap yavuşluğunda olan on altı kəndin hər biri ildə yüz manat versə, birca bu elər ildə min altı yüz manat.

yə'ni hər evə bir manatdan da az düşür. Həmin min altı yüz manat pula bir yaxşı məktəb açıb saxlamaq olar.

Xülasə, sözü uzatmaq lağlağların peşəsidir. Mənim bu işlərdən hər bir arif gərək başa düşə ki, nə demək istəyirəm.

Budur bizim şərtimiz, cənab axund! Yoxsa elə bilmiyin ki, biz dünyanın dib-bucağından xəbər verə-verə Qafqazda bu qədər şöhrət tapan Ağdam vilayətindən bixəbərlik. Bilirik, bilirik və əgər indiyədək yazmırdıq - o cəhətdən ki, hər bir iş növbət ilədir.

Əgər ərzimə e'tina eləməsəniz - ixtiyar sizindir, amma "növbət" məsələsini yadınızdan çıxarmıyın.

Lağlağı

MOZALAN BƏYİN SƏYAHƏTNAMƏSİ

Oxucular heç təəccüb eləməsinlər ki, bu vaxtadək mənədən bir xəbər yoxdur. Xorasandan qayıdandan sora gəlmişdim İrəvana və idarəyə bir məktub göndərilib istədim qalam İrəvanda və burada olan işlərdən gahdan bir yazsam. Amma bir az qaldım, gördüm ki, burada yazmalı bir mətləb yoxdur. Əhalisi hamısı öz işində, hamı sakit, rahat və fərqat. Hər bir kəs şəhər yerindən durub başını salır aşağı, gedir dükanına və axşam genə başını aşağı salıb gəlir evinə, küçə qapısını cəftələyib girir yerinə.

Bir ay olardı ki, İrəvanı boşluyub Naxçıvana tərəf başladım səyahət eləməyə. Yolda bir gün yenib qaldım Baş Nəraşəndə və burada hər bir şeydən qabaq bunu bildim ki, Şərurun düyüsü bu il bahalanıb. Mə'lum şeydir ki, Şərurda çox düyü emələ gələr. Bahalanmağının səbəbini bir dükançıdan soruşdum və dükançı mənə qərribə bir cavab verdi ki, guya düyü ondan ötrü bahalanıb ki, Ordubadda qılava seçəcəklər. Artıq təəccüb elədim ki, qılava seçilməyin düyünün bahalanmağına nə dəxli var. Burada bu barədə bir elə cavab ala bilmədim, çünki hərə bir söz deyirdi.

Baş Nəraşəndən gəldim Naxçıvana. Burada bir neçə mö'təbər adam vəfat eləmişdi və camaatı böyük bir qüssəyə salmışdı. Həqiqət, mən elə başa düşdüm ki, bu vücudların yox olması Naxçıvan camaatı üçün əlahiddə bir bədbəxtlikdir. Bircə əhalinin gözünün yaşı qurumurdu. Vəfat edənlərin çoxu musinin adamları idi və özləri də çox dövlət sahibləri idi. Hər biri öləndə məktəblərə və yetim uşaqlara çoxluca pul və mülk vəqf eliyiblər. Lakin bu da əhali üçün təskinül-qəlb ola bilməzdi. Doğrudur, mərhumlar öz fəvqatəbriyyəni səmərəsiz və nişanəsiz qoymadılar, amma camaata onların sağlığı dəxi də lazım idi, dəxi də vacib idi, çox-çox vacib idi.

Xülasə, pərvərdigari-ələm ölənlərin ruhunu şad və səadətli etmək üçün "Pirqəmiş" məhəlləsini abad eləsin.

Bir neçə gün qalandan sora gəlib çıxdım Culfaya. Burada da qərribə əhvalat öyrəndim: Arazdan bu tərəfə çox mərsiyəxan keçirdi. Mən elə xəyal elədim ki, bunlar Naxçıvana və İrəvana gedəcəklər. Amma mə'lum oldu ki, hamısı Ordubada gedir. Səbəbini soruşdum və dedilər ki, Ordubadda qılava seçəcəklər.

Dəxi gördüm işlər özgedir. Xəyal elədim bu Ordubad, əlbəttə gərək bir böyük, bir əhəmiyyətli vilayət ola. Bir tərəfdən Şərurun düyüsü bahalanıb, bir tərəfdən İranın cəmi vaizləri üz qoyublar Ordubada; nədən ötrü? Ondan ötrü ki, Ordubadda qılava seçilir.

Bəs lazımdır Ordubadı ziyarət eləmək. Gəldim Ordubada və burada iki gün qaldım. Gördüklərimi və eşitdiklərimi gələn nömrədə yazaram.

Amma Naxçıvan və Tiflis şpionlarından təvəqqə eliyirəm ki, müstəbəh olmasınlar. Mən indi Ordubadda deyiləm. Nə oradayam, nə Culfadayam, nə Naxçıvanda və İrəvanda; "nə yerdəyəm, nə göydə" və heç zəhmət çəkməsinlər, tapa bilməzlər.

Çünki qorxumdan gizlənirəm. Hərçənd heç günahım yoxdur və heç təqsirin sahibi deyiləm, amma genə gizlənməyi məsləhət görürəm.

(Məbə'di var)

Məşədi Mozalan bəy

ALLAHA ŞÜKÜR OLSUN

Allaha şükür olsun ki, axırı Bakıda da əmin-amanlıq bərqərar oldu. Doğrudan, mən həmişə Bakının işlərini eşidəndə xarab olardım: həqiqət, bu qədər bədbəxtlik, bu qədər zülm və fəsad ki, Bakıda üz verirdi, heç bir yanda olmuyan və eşidilməyən bir iş idi. Gün olmazdı ki, küçə və bacadada adam ölməsin, adam yaralanmasın, adam oğurlanmasın. Heç kəs cür'ət edib küçəyə çıxa bilmirdi. Millətlər içində biabır olmuşduq. Xülasə, indi allaha min şükürlər olsun ki, bunların hamısı bir günün içində götürüldü. Xudayi-təala dərğahından istədiyim budur ki, şəhər rəislərimizin və idarə üzvlərinin və cəmi şəhər rəisəfidlərinin bir neçəsinin ömrünü tulani eləsin.

Vaqeən, insan fikirləşdikcə şad olur, düşündükcə qəmgin olur; qüssə etdikcə sevinir və sevinдикcə az qalır ki, insan dəli-divanə olsun və bunların hamısı keçəndən sora adamın ruhu şad olur.

Allah bəislərin ruhunu şad eləsin! Genə şükür olsun allaha ki, işlərin axırı xeyir oldu. İndi Bakıda o qədər sakitlikdir, o qədər rahatlıqdır, o qədər arxayındır ki; əhali qurd-quzu kimi otluylurlar, necə ki Məşədi Sijimqulu deyib:

Sirqətə, qətlə, qəbih işlərə
eyləndi əlac,
Qəmə, qəddarə, karastular
olundu ixrac,
Bakıda əmn-amanlıq yenidən
tapdı revac,
Bədnəzərdən bizi hifz eyle,
xudaya, mən ölüm.

Malades bakılılar gör necə
bidad elədi,
Aferin onlara, şəhri əceb
abad elədi,
Qorxudan qəmli olan
qəlbləri şad elədi,
Bədnəzərdən bizi hifz
eyle, xudaya, mən ölüm.

Dəli

KƏRAMƏT

Nuxa Cümə məscidinin əfəndisi Hacı Mahmud əfəndi mərhum olandan sonra müsəlmanlar əfəndisiz qalırlar. Heç kəs tapılmır, çünki əfəndilər xırmanda, bağlarda, kəndlərdə zəkata məşğuldurlar. Qışlaq əfəndisi bir qabil, elmli, yerin altında və göyün üstündə nə var isə bilir, kimin çardağında nə qədər buğda və arpa var isə onu da bilir. Bu əfəndi ramazan ayının on beşində gelir həmin məscidə minbəre çıxır; gecə-gündüz əfəndi duaya, namaza məşğul olur. Bu cür dolanır oruculuq qurtarana kimi. Oruculuq qurtarır, camaatdan pulciğazını yığır. Camaat elə bilir ki, həmişə bu əfəndi qalacaq, amma əfəndi birdən yox olur. Bir də görürlər Qışlaqda kəramət sahibi olub.

Dərdmənd

ADSIZ KAĞIZ

Müəllimi-şəriəti-mədrəsə düsal qəbl bərin məktəbdar bud, hala həm mixahəd məktəbdari künəd. Miguyəd mədrəseyi-cədid bəhökmi-müctəhidi-Təbrizi həraməst və saniyən miguyəd mən də Təbriz xidməti-müctəhid ağa məhkəmə şagird budəm, tarix və hesab və coğrafi və fizik və şimi, farsı, ərəbi, rusi, fransə, məşq və diktə, müdiri, nazimi, müəllimi,

fərraşi, həmə çizra midanəm, möhtac bədigəri nist. Miguyəd in müəllimin və müdir həmə firəngi. Babi və laməzhəbənd, mixahənd etfalra laməzhəb künənd.

Müdiri-mədrəsə adəmi-bihal və bihiss və bihəməkət əst, yə'ni şahzadə əst, miguyənd tiryak həm iste'mal mikünənd, əz-müəllimi-şəriət xeyli mitərsəd, dər vaqeyi-in şahzadə nokəri-müəllimi-şəriət əst. Biçarə həqq də-rəd, çünki müəllimi-şəriət zitöh-mət zədən büsyar mahir əst, çinan ki, şahzadə Eynüddövlə əz-təbriziha və müş əz gürbə mitərsəd, in şahzadə niz əz-müəllimi-şəriət in qədr mitərsəd.

Dəxi bundan sora bu cür adsız kağızları çap etmiyəcəyik.

TİCARƏT XƏBƏRLƏRİ

Keçən nomrələrin birində bir belə şəkil çəkmişik ki, hacılarımız Məkkəyə gedib qayıdandan sora kasıblıyb yolux cücəyə oxşuyurlar.

Dünyada hamı səhv eliyə bilər. Çox ehtimal var ki, biz bu barədə həqiqətdən çox kənarıq. Məsələn, Gəncədən yazırlar ki, Gəncə hacılarının əhvalatı bizim şəkllə müvafiq gəlmir. Məsələn, Gəncədə elə hacılar var ki, Məkkəyə getməseydilər, bu qədər dövlətə çata bilməzdilər və bu qədər hiylə yollarını öyrənə bilməzdilər və bu qədər hörmət qazana bilməzdilər. Yazırlar ki, Gəncə hacıları əgər Məkkəyə getməseydilər, qohum-qardaşlarının on min manatlıq mülkünə sahib ola bilməzdilər və natariusda şərtname qayıranda bijlik eliyib mülk sahibinin adını şərtnamədən çıxarda bilməzdilər.

Haman şəkli çəkəndən sora Gəncədən dörd məktub almışiq. Yazırlar ki, "ay Molla Nəsrəddin,

məgər Məkkədən qayıdan hacı kasıb olar? Elədə bəs sən bizim Gəncədə filan bəyi tanımırısan, filan şeyxi tanımırısan, filan məşədini tanımırısan, filan hacını tanımırısan".

Genə deyirik, bizim bu barədə bəxtimiz yoxdur, amma təəccüb buradadır ki, hələ özge şəhərlərdən bu xüsusda bizə rədd yazan yoxdur. Lakin söz veririk ki, əgər özge şəhərlər də Gəncə kimi olsa, onda biz sözüümüzü geri götürərik və cəmi dövlətli hacılardan təvəqqə edərək ki, bizi bağışlasınlar.

Hər kəsin sözü var, yazsın.

Molla əmi

MƏTBUAT

"Russkoye znamya" yazır:

Müsəlman dövlətliləri tərəfindən müsəlman tacirlərinin ehtiyaclarını dəf' niyyətilə açılacaq "Şərq" bangının planı hazırlanıb qurtardı. Mərkəzi Peterburqda, şöbələri : Tiflis, Tehran, Buxara, Xivə və Kaşğarda olacaq.

Molla Nəsrəddin

Heç keyfini pozma! Müsəlmanlar səndən də bəjdirlər. Belə böhtanlar ilə onların boynuna bang-zad qoya bilməzsən!

"Vəqt":

Rusiyadakı dostlarımdan aldığı kağızlarda mənə məzəmmət edib belə yazırlar:

"Birjoviye vedomosti" qəzeti kimi sən də niyə türkləri mədh eləmirsən? Sən tatar ola-ola nəçün Osmanlı türklərinin qüsurlu "Vəqt"ə yazırsan?

"Vəqt"in İstanbul müxbiri "Ay"

Molla Nəsrəddin

Hə, çox yaxşı yazırlar. İnsan da öz millətinin qüsurlu heç

aləmə aşkar edərmə? Nədən ötrü yazmırsan ki, Osmanlı parlamentinin üzvləri arasında heç fikir və məslək ayrılıqları yoxdur, biri nə buyursa, hamısı : "Bəli, bəli, qurbanın ollam" - deyirlər.

"Tərəqqi" müsəlman maarifi məqaləsində yazır: 20-30 müsəlmanı ruslaşdırmaq asan şeymi? Bu sümüyü mümkündürmü udmaq?

Molla Nəsrəddin

Hay, Hay! Çox asandır. İndiki fənn, indiki Duma ilə məgər çətin sümükləri toz edib udmaq?

"Bəyanül-həqq":

İngilis professorlarından "Laüveil" isbat edir ki, Mars ulduzunda canlı şeylər də var, insan da var; hətta oranın insanları millət və firqə ayrılıqları bilməzlər, hamısı birdir.

Molla Nəsrəddin

Görünür orada hələ keşiş və mərsiyəxan törəməmişdir.

"Sabah" yazır:

Osmanlı parlamentində Bakı xanımlarının təbrik teleqramı oxundu. Bundan sora İsmayıl bəy adında bir məb'us dedi: "Mən Bakıda Tağıyevin qız məktəbini gördüm, Avropada belə onun misli azdır".

Molla Nəsrəddin

İsmayıl bəyin kamalına bərəkəllah! Doğrusu, hüner bizim Tiflisin şeytanbazarı məşədilərini aldatmaq deyil, Osmanlının o elmi parlamentini çocuq yerinə qoymaqdır.

Poçta qutusu

Şamaxıda "Yazıg" a: Şamaxıda, məşallah, hamı şairdir.

Axtıda Əbdülmətləb Hacıyev cənablarına: 7-ci nömrədə poçta qutusunda yazdığımız Əbdülmətləb siz deyilsiz.

Naxçıvanda "Bayquş" a: Çətin məsələdir. Naxçıvan mərsiyəxanından savayı onu heç kəs bilə bilməz.

Mərvdə "Həsərət" a: Nahaq yerə elə xəyal eliyirsən ki, Molla Əbdülmətləb Lahıca gedə bilmir.

Vladıqafqazda "Ş.Ə." cənablarına: Mə'lum edin görək kağız hansı tərəfdən başlayıb oxuyaq?

Tiflisdə "Q.Ə." imzası ilə yazana: Dərbənddə bir pir var. Adına "Davud piri" deyirlər. Arvadlar pirin üstünə gedib qışqırırlar: "Ey Davud, mənə ərimdən sovut - Ey Davud, mənə ərimdən yovut".

Mənim də yolum o pira düşsə, belə deyəcəyəm:

"Ey Davud, mənə soğan kərdilərindən sovut".

Məni xoş xətlə sahiblərinə ovut".

Ağdaşda "X." cənablarına. Özümüze dair jurnalda bir şey yazmırsınız.

Müdir və baş mühərrir
Cəlil Məmmədquluzadə.

“МОЛЛА НАСРЕДДИНЪ”

КОНТОРА и РЕДАКЦИЯ
журнала
“Молла Насреддинъ”
Тифлисъ,
Давидовская ул., д.24

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ
ПОЛИТИКО-САТИРИЧЕСКИЙ и
ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ЖУРНАЛЪ

ЦѢНА на ГОДЪ
Съ доставкою.....5 руб.
За границу.....6 руб.
ЦѢНА за ОБЪЯВЛЕНИЯ
За место занимаемое строкою
печата вперед текста10 коп.
позади * * *7 коп.

“Molla Nəsrəddin”in əvvəlinci, ikinci və üçüncü ilinin cildlənmiş kitabları və boş cildləri satılmaqdadır. Cildlərin üstündə Mollanın şəkli və adı, məcmuənin tarixi qızıl vərəq ilə basılıbdır.

Qiymətləri idarədə: əvvəlinci ili 5 manat, ikinci və üçüncü ili - 6 manat, boş cildi - 70 qəpik, poçta xərci ilə: əvvəlinci ili - 6 manat, ikinci və üçüncü ili - 7 manat, boş cildi bir manat.

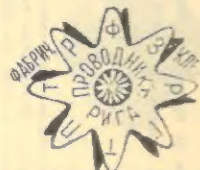
İkinci ilin kitabları bu yavuş vaxtlarda hazır olacaq.



1897

Т-ВО ПРОВОДНИКЪ ВЪ РИГЕ

“Pravodnik” şirkəti Rıqa şəhərində



1888

Каталогъ:

Rezin qaloşlar

Keçə rezindən ayaqqabılar

Araba və velosiped şinləri və hissələri

Rezindən maşın alətləri

Elektrik maşını alətləri

Ebonit və buynuzdan qayrılmış şeylər

Fonografiya alətləri

Rezin oyuncaqları (iqruska) və qalantereyni şeylər

Cərrah və həkim hacətləri

Elektrik qüvvəsini kənar edən və sudan keçirən alətlər

Rezinlənmiş parçalar və sukeçirməyən paltarlar

Azbest və talkdan qayrılmış mallar

Linoleum, berrəngli, güllü və probka ilə aralanmış

Rezindən, pinkadan və qeyr “qol”lar

Rezina buludları

Rezin daraqları

Hava ilə dolu və qeyr cür avtomobil şinləri

Linkrustlar

Saxta dərilər (gönlər)

Zaqafqaziyada fabrika anbarı
Tiflis, Salolak küçəsində, nömrə 4.
Тифлисъ, Сололакская ул., № 4.



Негаразди по нораи

Bə"zi učitellərimizin gecə zəhmətləri



Рәтәпз.

Adə, girin içəri, učitel gəlir...

Днѐм



Axund: A qız, səsin ki çıxmır, görünür razısan.
 Allahın əmri ilə səni bu oğlana nikah elədim.
 Благославляю, ибо видно вы обо сошлись.



Öz xoşuna gəlməzsən, zornan apararam.
 Не захочешь идти - потяну насильно.